



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnim pricipalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Hoc est: Omnim pricipalium in mundo rerum, & in vita actionum, Pictura
& Nomenclatura

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1746

Wörter-Register.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56407](#)

Wörter - Register.

A.	abstechen 71 die absteigende Linie 49 abstraffen 3 abstreissen 57 abtheilen 30 abgetheilet werden aber 51. 53. 186 die Absahrt absallen abgesordert abgehauen abgemessen der Abgesandte abgleichen die Hand abhauen abhauead abkommen ablösschen abmehlen abnehmen das Haar abneh: men abspüzen der Abraham der Abris abschäumen abscheren die Abscheu abschneiden 95. 114 die Zung abschnei: den absondern abgesondert	110 247 241 113 159 147 235 227 263 261 152 169 91 135 153 209 110 82 213 78 197 229 75 155 49 37 43 55 89. 235 223 27 269	die Ahle der Alcoran das Alphabet allda alle alle Ding allein in allem allermal allenthalben das allerbest allerheiligt allerlen allerschändlichst allerseeligst aller vollkommenst alles alles was allregierend allsehend allwo als alsbann als da sind als hier also also auch die Alten der Altar der alte Lump der alte Mann das steinalte Mütter: lein das alte Weib die Alten	129 309 3 313 87. 215 8 7. 88. 182 235 217 182 200 305 97 301 6 301 6 301 2. 18. 301 310 310 267 37. 228. 229 395 95. 103 147 215 9 7 137 299. 306 189 77 77 186 das
		Ua 5		

Wörter-Register.

das Alter	70. 249	andeu[n]ten	310	anheben	149
älteste	92	aneinander	82	der Anherr	46
Die Altmutter	246	ansetzen	273	der Acker	133
am Camin	13	ansiehen	237	der grosse Acker	133
am ersten	301	die Anfrau	246	der Acker der Hof	133
am liebsten	40	äng	216	nung	27
am Mastbaum	183	das enge Land zwischen		das Ackerseil	119
am meisten	251	zwey Meeren	17	anklagen	267
am Scheitel	229	die Änge	227	anlegen	121. 157
am sichersten	227	angesangen	232	annehmalich	218
der Ambos	141	angehend	32	annoch	299
die Ameis	67	angeklaget	306	anruessen	299
America	213	der Angel	105	anruhren	87
die Amsel	45	der Angel-Kreiß	213	mit Wasser angö	die
Die Amt-Leute	286	die Angel-Ruthe	105	röhret	133
Der Amtmann	286	der Angel-Stern	210	einander anschauen	die
an den Baaren	157	die Angelegenheit	96		die
an den Flüssen	283	angenommen	306	das Anschauen	307
an deren	115	angenehm	229	anschlagen	156. 195
an der Stirn	229	angeordnet	144	angeschlagen	159
an sich ziehen	27	angeschlagen	159	ansehen	240
an statt	37. 70	das Angesicht	80. 307	anstehen	118
an welchen	127	angesiellet	257	anstossen	229
	139	angethan / (beklei-		das Antlitz	219
anbeten	101	det)	165	antreiben	171
anbinden	257	angethan seyn	17	angetrieben werden	241
angebunden werden		angewöhnet werden			
	114	199. 249		Anvertraute	241
der anbrechende Tag		angezäppset	115	anwachsen	29
	11	angezogen	305	der Anwale	257
der Acker / besiehe An-		angürten	170	anzäppfen	115
cker		anhalten	168. 171	anzeigen	263
andere	71. 79. 213		233. 241	anzetteln	123
der ander unter zweyen		angehalten	204	anziehen	27
	77. 273	angehalten werden		angezogen	305
andermals (sonsten)		183		anzünden	12
die andern	217	anhängen	29	die Anzündung	295
anderswohin	45	anhängen	61	der Apfsel	30
	286	anhauchen	65	der Apollo	200

Wörter-Register.

die Apotheke	265	auf einem Halm	37	die Aufsteigende Linie
im Apotheker	265	merck auf	226	240
die Arbeit	92	auf morgen sparen		man steiget auf
arbeiten	247			137
arbeitssam	57	aufbaaren	211	aufstellen
arianisch	308	aufbehalten	267	austragen
arm	243		265	aufgetragen werden
ärmer	251	aufblasen	139	auf was Weise
der Arm	79	aufgeblasen	179	61
umarmen	233		275	das Aug
der Armbrust	261	auferstehen	306	65. x.
die Armschiene	85. 288	die Auffahrt	307	der Augapfel
die Armut	231. 305	aussangen	295	die Augbrauen
die Art	71	aufgeschlagen	13	der Augenblick
die Arzney	265	die Aufgab	269	der Auerhan
Die Arzney-Kunst	264	ausgebunden werden		47
die Arzneien	265			60
die Asche	267	ausgesfordert werden	171	der Auerochs
die Eoder-Asche	13		296	aus demselben
Ara	223	ausgegossen	125	125
der Ast	29	aufgehaben	307	aus Holz
Atem holen	83	aufgeschüttet	101	aus sich selber
auch	29. 16.	ausgesteckt werden		6
oder auch	257		183	ausbieten
wie auch	169	aufgezogen werden		261
Audienz ertheilen			205	ausbrechen
	286	aufhängen	149	19
auf alle Sachen se- hen	228	auslegen	103. 118	ausbreiten
auf dem Eis	279		157	ausbrüten
auf dem Rücken	168	ausmercken	226	ausgewählt
auf dem Weber- Baum	123	aufnehmen	269	Ausfall thun
auf der Erden	21. 45	aufgenommen	307	ausführen
auf der Kälter	115	aufrichten	303	297
auf der Leine	95	aufrechtig	239	ausgehen
auf der Leinastange		ausgeschlagen	193	201
auf die Stühle	107	aufschliessen	147	ausgelassen werden
	119	auffüzen	107	III
		aufspannen	291	ausgelöschen
		aufsteigen	13	23
				ausgerichtet
				ausgeschmolzt wer-
				den
				ausgespannet
				ausgespannet wer-
				den
				ausgestäupet werden
				259
				Klaus:

Wörter - Register.

ausgethan werden		der Bach	17	die Barte	172
ausgetheilet	186	die Bachstelze	51	die Baase	241
ausgeworssen	190	die Backe	80	der Baasen Sohn	27
ausgraben	185	der Backel	199	die Basilie	33
ausheben	140	bucken	113	der Basilisk.	61
auspenden	135	der Backofen	103	bäst	7
ausländisch	41	die Backschaußel	103	das allerbäste	20
ausmachen	286	der Backtrog	103	der Bast	19
ausmisten	193	das Bad	152	der Bauch	13
ausnehmen	157	baden	152	bauen	99.39
ausreden	112	der Bader	153	ausgebauet	14
ausruhen	2	das Badgeschirr	153	das Baumholz	131.377
aussagen	67. 71	der Badhut	153	der Baum	21
ausschmelzen	111	die Badmagd	153	der Baumast	45
ausschwitzen	29	die Badröhre	153	das Bäumlein	189
aussehen	245	die Badschürze	153	die Baumfrucht	39
aussen	103. 137	die Badstube	147. 152	der Baumgarten	33
aussenden	29	die Badwanne	152	der Baumgärtner	33
außerhalb	253	der Bagagewagen	173	der Bauer	287
außerlich	78. 197	das Balgen	273	Bayern	20
das außerste	81	sich balgen	273	der Becher	119
ausspannen	183	das Bälglein	37. 53	der Becke	9
auspühren	109	der Balke	177	der Becker	109
ausstäubern	109	der Ball	191	bedecken	153
ausstellen	291	das Ballhaus	275	bedeckt seyn	41
die Austern	73	der Ballen Papier	159	bedeckt werden	
austheilen	251	das einen Ballen hat			168
austreten	227				
ausverssen	185	der Ballon	273	bedeckt	69.33
auszeichnen	300	das Ballspiel	275	der bedeckte Gang	234
ausziehen	153	das Band	297	bedürffen	109
die Ausziehstube	153	die Bänder	127	das Beer	31
die Art	211. 263	die Bancf	149, 199	der Beer	109
		die Bancfpüle	149	das Bett	93
		die Barbe	71	befestet	130
		der Barbierer	155	befestet werden	131
die Vaar	267	die Barbierstube	155	befestigen	131
der Barn	157	der Bart	81	beschlagen	21
		der Ziegenbart	57	der Befehlshaber	209

B.

die Vaar
der Barn

Wörter - Register.

110	beßugelt	229	benennen	3. 261	beſtrichen	173
241	der Beſtündte	245	die Beſtündte	109	betäſten	233
111	begaben	243	berede	169	Bethlehem	305
112	begabt	244	bereit	235	beſtrachten	207. 210
113	begegnend	169	bereiten	265	beſtriegen	169
114	begehrten	151	übereilt werden		das Bett	149
115				163	gebettet	149
116	der Begierd	89. 135	der Berg	9. 21	die Bettdecke	149
117	der Begriff	88. 315	der Berg Sinai	303	die Beute	201
118	begreissen	289	der Bergknapp	139	der Beutel	101
99. 319	beharrlich	227	das Bergwerk	139	beuteln	103
119	behauen	131			bevafnet	97
120	das Bein	70. 79	die Berche	71	bewegen	41
121	ein Bein unterschla-		berussen	313	sich bewegen	263
122	gen	273	berussen werden		bewegend	281
123	die Beinschiene	288	die Beschaffenheit	87	immerzu bewegen	51
124	beissen	67	beschäftigt seyn	309	die Bewegung	84. 179
125	gebissen werden			202. 230		210
126			beschauen	3	bewerffen	123
127	beßig	157			bewohnt werden	
128	beßandt	32	beschneiden	157		222
129			die Beschnidung	303	unbewohnbar	222
130	der Beßlagte	257	beschritten werden		bey	191. 273
131	beßleidet	165	der Beschützer	311	bey der Nacht	53
132	beßleideß werden		beschweren	55	bey der Nacht aus-	
133			die Beschwirung	311	gehen	201
134	bekommen	279	besehen	93	bey Nacht studieren	
135	belägerend	296	der Besem	113	beyde	79. 80. 83
136	belägert	297	der Besitzer	243	zu beyden Seiten	
137	die Belägerung	296	besonders	139	203. 212	
138	sonderlich beliebet		besser	237	beyderley	235
139			verbessern	199	benderseits	136
140	werden	47	die Beßändigkeß	235	der Beyfall	299
141	Belohnung	241	bestehen	88	beyſammen finden	84
142	der Welt	221	bestehend	85	beyſeit raumen	94
143	beßusbar	229	besteht	3	bey ſich	97
144	die Welt : Kleider	127	bestohlen werden		der Beßitzer	257
145	das Weltwerk	127			der Beystand	157
146	sich bemühen	273			bezeichnet	
147	benagen	66				
148	bezeichnen	219				

Wörter-Register:

bezeichnet	277	der Biß	303	der Bock	57. 13.
bezeugen	305	bitter	87		19
die Bibel	298	die Blaße	83	das Böcklein	57
der Biber	69	die Ochsen-Blase		der Boden (unter dem	
biegen	85			Dach)	147
das Bien	53	die Wasser-Blase	197	der Boden (im Fas)	
der Bienschwarm	99	der Blasbalg	105		165
der Biesock	99	blasen	15. 96	zu Boden bringen	
das Bier	117	Kärmien blasen	293		273
die Bierbrau	116	geblasen werden		der Bogen (Armbrau)	
das Biet	183		205		181
bieten	261	aufgeblasen	179	der Bogen (Papier)	
bilden	145	das Blas-Röhr	281		180. 191
abbilden	3	der Bläßling	51	Böhheim	225
zu bilden	220	das Blat	29	der Böhler	297
das Bild	88	blau	27. 26.	die Bohne	37
der Bildhauer	161	das Blech	141	der Bohrer	143
das Bildlein	143	der Blech-Handschuh		die Bootslente	183
das Bildniß	161		288	der Bort	182
der Bildschnitzer	161	bleiben	217	die Borsie	57
die Bildung	161	bleichen	125	hös	237. 411
billich	235. 241	das Blez	25	das Boot	261
binden	95. 165. 195	das Blez - Gewicht		ein Boot legen	261
gebunden werden			259	der Bötticher (Bitt-	
	33	blind	65	ner)	164
aufgebunden wer-		die Blindschleiche	65		165
den	173	blincken	11	der Brand	13
zusammen binden		der Bliz	19	von Brandenburg	
	203	das Bloch	177		287
der Bindfaden	167	der Block	259	in Brand gerathen	
das Bindmesser	165	blöcken	4		295
die Binse	39	blöd	163	das Brandmahl	259
die Binsenbüschel	167	die Blume	23. 26.	gebrandmahl	wer
die Bürcke	31	die Feld-Blume	33	den	259
das Birchun	47	das Blut	91	der Brandwein	117
die Birn	30	das Blut zwischen Fell		braten	113
biß	125. 231	und Fleisch	153	der Brater	113
biß an den Gürtel		blutsaugend	67	der Bratspieß	113
	179	die Blutwurst	111	die Bratwurst	111

Wörter-Register.

7.131	brauchen	186. ic.	der Brod-Laub	103	das Bügeleisen	127
137	man gebraucht	175	der Brosam	103	bügeln	127
57	in Bräutigam	245	der Bruchstein	133	der Bund	305
er den	die Braut	245	die Brücke	177	der Bund (am Instrument)	205
147	die Breche	121	der Bruder	247	die Bunds-Lade	303
Jah)	brechen	133	-brühen	111	brüt	45
165	abdehen	30	brummen	4. 51	der Busch	93
gen	ausbrechend:	19	der Brunn	7. 93. 151	büscherweis	37
273	zbrochen	145	die Brunnenquelle	17	die Butt	165
Ort)	breit	186. 216	das Brunnseil	167	die Butter	97
181	die Breite	221	brünstig	239	das Butterfaß	97
171	die Brene	5. 53	die Brust	78. 249. ic	der Buttner	165
191	die Brense	171	das Brust-Blat	85	buzen	135
225	brennen	2	der Brustharnisch	288		
297	brennend Holz	13	der Brust-Riem	170		
37	gebrunnt werden		brüten	41		
143		133. 259	das Buch	196	C.	
183	verbrennen	12	das Buch der Natur		die Cavel	177
182	verbrennet werden				der Calecutsche Han	
57		295	das Buch Papier	189	die Callesche	43
211	das Brengglas	163	der Buchbinder	194	das Caneel	175
261	die Brennhütte	139	der Buchdrucker	191	der Camin	59
261	der Brennkolb	117	die Buchdruckerey	190	der Compast	13
277	der Brennofen	145	die Buche	31	der Canarienvogel	159
164	der Brennspiegel	163	die Bücherey	193	das Caninichen	45
165	das Brett	185. 277	die Bücherrahm	193	der Canzler	61
13	das Brettlein	168	der Buchführer	193	der Capaun	285
9.	das Brettspiel	276	der Buchladen	192	der Capitain	43
287	der Brey	249	die Büchse	289	das Capital	293
hen	zu einem Brey gestossen werden		der Büchsenmeister	197	die Carette	137
295		189	das Büchslein	26,	das Caspische Meer	175
259	die Breze	103	der Buchstab	168. 186		
101	der Brief	201		190	die Castanie	221
159	die Brille	163	der Buchstab des Py-		die Cavallerie	31
117	bringen	23	thagoras	226	die Ceres	292
113	gebracht werden		der Buckel	197	die Chamille	301
113	das Brod	139	der Budensizker	261	die Charpe	33
11	die Brodbach	103	der Büffel	60	die Chineser	289
444		102	der Bügel	171	der Chor	187

der

Wörter - Register.

der Christ	307	der Dachs	63	David	34
das Chrissenthum	304	Dacien	225	der Daum	81
Christus	301. 313	daher	11. 89	dauen	13. 131
der Churfürst	287	bahin	307	davon fallen	23
der Circkel	163. 311	damit	243	davon fliegen	19
die Either	205	damit nicht	177. ic.	davon kommen	11
die Classe	199	der Dampff	18. 19	davon springen	14
das Clavicord	205	der Dance	279	davon stauben	13
die Clausur	195. 197	dann	165. 217	die Decke eines Ge-	hi
die Cloack	255	dann auch	130	machs	149
die Column	191. 197	dannoch	221	die Decke (Kog)	17
die Colure	212	danzten	233. 371	der Deckel	187. 191
der Eomet	310	daran	168	decken	51
die Compagnie	292	darnach	3. 77. 249	gedecket	13
die Corall	27	darnach	greissen	verdecken	21
der Körper	9. 219	darauflegen	229	der Degen	273. 281
der Corporal	29	daraus	106		293
cras / cras	231	daraus	191	die Deichsel	173. 174
das Creuz	207. 306	darneden	243	dein	3. 11
das halbe Creuz	207	dargegen	237	der Delfia	73
der Creuzgang	137	darinnen	200	die Demmerung	11
creuzigen	306	drüber hinaus	247	demnach	169
gecreuziget	306	darüber sigen	41	dencken	98
der Creuzweg	169	darum	238	denkwürdig	269
Croaten	225	darunter	79	Dennemarck	215
das Crocodill	69	darunter leiden	219	der Dal	163. 164
der Crystall	27	darzu nehmen	33	vergleichen	91
die Cucumern	35	darzu zehlen	51	verhalben	219
der Cupido	301	darzu gezehlet wer-		dermaleins	301
Curland	225	den	91	derselbei	99. 114
die Eymbel	204	darzwischen	79	deswegen	203
die Eypresse	31	darzwischen sezen	119	der Diamant	21
D.					
da	121	das	2. 11	die Diana	301
das Dach (auf dem		da sehn	3. 113	die Dichtkunst	203
Hause)	43. ic.	daß	107. 11	dichmachen	103
das Dach (auf der		daß nicht	177. ic.	dicht zusammen	11
Lauien)	205	daß niemand	151	führt	177

Wörter-Register:

richten	203	drehen	143. 167	das Duodez - Buch
dichtend	308	sich drehen	11. 15 17. 211	197
erdacht werden	177	gedrehet werden		durch 103. ic.
erdichten	108			durch alle Dinge 3
drif	83			durch Hülffe 139
der Dieb	258. 300	die Drehbank	143	durch umdrehen
dienen	147. 149	das Drehwerk	143	204
hierzu dienen	91	dreyzig	59. ic	durchdringen 219
der Diener	312	dreyzig Jahr alt		durchfressen 15
der Dienst	249	dreschen	305	durchgehen 109
der GÖLLES-Dienst	302	drey	223	durchgehen wollen
dieselben	190. 201	das Dreieck	209	96
das Ding	6. 7. ic.	Dreieinig	6	durchgiessen 211
durch alle Dinge	3	die Dreieinigkeit	305	durchgraben 61
der alten Dingen	3			durchhert 295
das Dintensäß	137	der Dreyfuß	113	durchreisen 251
discret	238	der Drenstoll	145	durchstechen 123
dīg	241	drentausend	305	der Durchsirich 201
die Distanz	209	dringen	227	durchwaten werden
doch	7. 103. ic.	durchdringen	219	177
doch auch	57	die Drischel	95	dürftig 243
doch meistens	13	der Dritte	300	dürr 222. 251
der Dolch	237	drüber	279	E.
die Dole	289	drucken	231	eben 21.
	43	gedruckt	191	das Ebenbild 75
der Dollfuß	145	der Drucker	190. 191	eben so viel 173
der Donner	91	die Druckerey	191	der Eber 61. 109
donnern	19	die Drucker-Farb		der Ebreeer 187
der Doon	19			eckicht 27
das Dorf	145	der Ducate	25	der Ecjug 209
dornicht	193	die Dultung	235	edel 283
dörren	227	dünigen	94	das Edelgestein 27
der Dotter	73	die Dunke	119	die Edelfnaben 286
der Drach	41	dunkel	56	die Edelleute 283
der Drechsler	65		219. ic.	die Ege 55
	143	der Dünkel	37	die Egel 71

Wörter - Register.

der Egypter	301	einer unter zweden	einrächtig
Egyptisch	189	212. 275. 318	der Eintag
ehe	259	eines	einretten
der Ehebrecher	259	eines Sinnes	eintunken
die Eheleute	249	einfallend	einwickeln
der Ehestand	244	einfassen	eingewickelt
das Ehegemahl	249	der Einfluss	der Einwohner
die Ehre	249	einführen	das Eis
ehren	298	der Eingang	das Eisen
Schloß der Ehren	227	eingebohrn	das Eisen (aus Holz)
ehrlich	229. 243	eingehen	das Eisenwerk
ehrnen	190. 303	eingeladen	eisern
der ehrne Griffel	186	eingelegt	der Eisvogel
die ehrne Schlange	303	eingeschlossen	das Element
die Eiche	31	eingeschickt wers	das Elend (Wildbier)
die Eichel	31	den	61
das Eichhorn	55	eingesetzt	das Elend
die Eider	65	eingewickelt	der Elephant
eigen	217	einhangen	die Elle
der Eimer	151. ic.	einheben	der Ellenbogen
einander	245	einhergehend	Eltern
elnander ansaffen	273	das Einhorn	der Eltern Stand
aufeinander spielen	295	einig	der Eltervatter
die Einbildung	89	einladen	der Emmerling
die Einbildungs-Kraft	87	die Einladung	empfahen
einbringen	87	einnehmen	empfangen
eintunken	187	einsammeln	empfinden
einlegen	95	einscharren	die Empfindnis
der eine	212	einschenken	die Empfigkeit
einen nach dem an-		einschissen	das End
dern	190	einschlagen	der
einer	135. ic.	einschließen	end
einer dem andern		einsenden	endlich
zum besten	238	einsetzen	die Endte
		der Einspann	eng
		einsticken	der Engel
		eintheilen	das Engelland
			der Engel
			entfernet

Wörter-Registre.

279	entgegen setzen	83	der Erdmesser	221	erscheinen	18. 10.
115	entgegen gesetzt		die Ermeß-Kunst	208	erscheinend	312
213		219	der Erdsaft	23	erschrecklich	295
187	entgegen stehend	119	die Erdscholle	94	erste	75. 16.
51			der Erdschwamm	23	der erste Mensch	304
83	entgegen wohnend	223	der Estrich	212	am ersten	279. 304
9. 223			erdulden	237	das erste Vierfel	217
16. x.	enthalten	208. 209	erfüllt	304.	erstlich	49. 263. 10.
289. 11. R. Huf)	enthaftet werden.			307	ertheilen	286
147		258	ergeben	200	ertragend	237
141	entlehnet	217	sich dem Satan er-		ertrinken	295
204	der Entzugs	293	geben	311	erwärmen	149
41	entspringen	17	ergötzen	161	erwecken	313
9	entscheiden	19. 385	ergreissen	13. 87	erwählt werden	
ilbweid	entweder	89. 133	erhaben	21. 253	erweisen	287
61	entwischen	1. 109	erhalten	28	erwerben	305
75		229	erhängen		ermorben	243
59	der Eolus	500	der Erhalter	7	erwürgen	107
51. 363	erbar	171. 10.	erhängen	107	das Erz	23. 139
79	die Erbarkheit	255	die Erinnerung	89	der Erz-Bischoff	287
249	die Erbeis	37	erkannt	306	der Erz-Kammerer	
10. 248	die Erden	91. 10.	die Erkenntnuß	89		271
245				189	erzeigen	199
45	unter der Erde	15. 23	erkennen	228. 299	der Erz-Engel	309
75. 304	die Erd-Enge	17	die Erle	31	die Erz-Grube	138
324	das Erdbeben	15	erleuchten	219	der Erz-Marschall	
41. 299	die Erdbeer	23	erleuchtend	229		287
37	der Erdboden	289	erleuchtet	149	der Erz-Schatzmeister	
230	erdenden	308	erleuchtet		127	287
227. 11.	der Erdens-Klos	75	der Ermel	127	der Erz-Schenk	287
78	der Erdfall	15	der Ermel-Rock	127	der Erz-Siegelhalter	
30. 151	die Erd-Frucht	92	ermüdet	231		
4. 51.	das Erd-Gewächs	21	ernähren	249	der Erz-Truchsess	287
223	das Erd-Häufflein	61	erobern	297	der Erz-Vatter	302
311		erregen	13. 15		Escadron	292
215	erdichten	300. 308	erreichen	297	der Esch	71
247	erdacht werden	177	erschaffen	75	die Esch	31
163	die Erdkugel	220. 222	die Erschaffung	75		

Wörter - Register.

der Esel	5. ic.	der Falck	49	Faulheit	127.130
eselhaft	227	fallen	131	der Faumloßel	113
auf den Esel gesetzt		fallend	101	die Faust	81%
werden	259	die fallende Sucht		der Faust-Kämpfer	117
das Essen	233. 303		309		die
der Eßig	217	auf die Alz fallen		der Fäusling	29
der Es-Saal	147		107	das Faustrohr	171
die Es-Waar	111	einsfallen	109		der
das Estrich	137	einsfallend	29	fechten	173.193
etlich	70. 179. ic.	von einander fallen		das Gefecht	273
etlichermassen	91		191	der Fechter	273
etliches	70. 179	fällen	131. 297	der Fechtylan	273
die Eule	5	gefäßet werden	109	die Fecht-Schul	273
Europa	223. 224	der Fallgattern	253	die Feder	41. 43
eußerlich	86	falsch	89	der Federbusch	28
ewig	259. 304	salzen	195	das Federmosser	19
das ewige Leben	313	sangen	177. ic.	das Federrohr	187
in Ewigkeit	6	gefangeh	300	der Fehler	199
von Ewigkeit	6	gesangen werden		die Feige	10
ewiglich	313		293. 295	feil	261
das En	41	aufgesangen	12. 115	feil haben	111
das Eherweiss	41	aufgesangen werden		feil legen	261
das Eyland	17		295	feilschen	661
das Eyter	97	die Farb	86. ic.	gegenseilschen	261
		fertig	235	der Feind	136
		gesertiget	167		der
		der Fasan	47	der Feind des Vant-	
das Fächlein	37	das Fas	115. 165	lands	219
die Fackel	201	fassen	168. 171	feindseelig	239
der Fade	105		191	das Feld	9. X.
den Faden spinnen		einander ansaffen		das gepflügte Feld	das
	121		273		die
fahen	49. ic.	gefasset	139. 191	der Feldbau	94. 106
der Fahne	137. 293	gefasset werden		die Feldbinde	289
das Fahngleit	293		115	die Feldblume	33
der Fahndrich	293	die Fahröhre	115	die Feldfrucht	29
die Fähre	177	fast	61. 215	das Feldgesflügel	46
fahren	172. 275	saul	230	der Feldherr	293
fortfahren	226	saulenzen	230	das Feldkraut	33

Wörter-Register.

das Feldlager	291	verfinstert werden	219	fiehend	169
die Feld-Otter	61	die Finsterniß	11	siessen	17. 25. 155
das Feldstück	293	Sonn- und Mond-		davon siessen	139
der Feldzug	291	Finsterniß	218	durchsiessen	255
die Feige	173		219	heraus siessen	99
zwischen Fell und Fisch	9. ic.	der Fisch	9. ic.	umfliessen	220
Fleisch	153	der Fisch-Uar	51	die Flocke	121
der Fels	26. 61	der Fischer	105	der Floh	67. 163
das Fenster	236	die Fischeren	105	der Flöß	177
das Ferklein	57	das Fisch-Ohr	70	die Flöß-Fieber	70
in der Ferne	289	die Fisch-Otter	69	die Flötte	205
fernher	32. 77	der Fittich	41	die Flucht nehmen	293
das Fernglas	163	der Fixstern	21	fürchtig	295
feucht	228	die flache Hand	81	der Flügel (der	
feuchten	87	die flache Schüssel	113	E Schlacht)	292
das Feuer	9. ic.	der Flachs	121	der Flügel (des Chors)	253
das höllische Feuer		die Flachs-Arbeit		der Flügel (des Vogels)	
die Feuer-Kugel	313				
die Feuers-Brunst	297	die Flagge	120	beschwiegelt	229
der Feuer-Stein	13	die Flamme	182	der Fluss	17. 255. ic.
das Feuer-Werk	12	die Flasche	119. 265	der Fluss-Fisch	70
die Feuer-Zang	297	die Flechte	273	füssig	263
der Feuer-Zeug	13	flechten	93	folgen	79. 130. 286.
die Feuer-Lage	12	fleckicht	63	folgends	77
severn	231	die Federmaus	43	der Foliant	197
die Fichte	230	fleben	237	foltern	258
sichten	32	das Fleisch	67	fördern	283
der Fiedelbogen	189	die Fleischbank	111	das ferdere Ros	174
das Fieber	205	der Fleischer	110	die Forelle	71
die Figur	301	Fleischfressig	63	die Form	189
finden	203	die Fleischhack	116	formen	103. ic.
der Finger	209	der Fleiß	93	das Form-Brett	191
der Fincke	84	fleißig	231. 309	die Form-Nam	191
das Finnland	81. ic.	die Fliege	53. 67.	der Form-Schneider	
fürstler	225	fiegen	9. 43		161
	217	fiegen	45. 243	die Form-Schraube	
		fiegend Ungeheuer	52	forschen	191
				fort.	169

Wörter-Register.

fortfahren	229. 315	vorgesetzt werden	der Fußsteig	169
fortgehen	257	173	der Fußtritt	143
fortpflanzen	214	zusammenfügen	das Fuß-Vold	292
die Fortpflanzung	244	dicht zusammenge-	das Futter	59
fortrucken	217	fügt	265	das Futteral
fortschreiten	92	fühlen	177	der Futterkasten
forttragen	257	die Fuhr	177	die Fütterung
forttreiben	177. 182	führen	3. ic.	füttern
fortwälzen	135	führend	285	die Fütterung
fortgehen	177	aussführen	255	
das Frankreich	225	geführt werden	G.	
die Frau	77. 251	258	die Gabel	123
frembd	45. 286	hineingeführet	das Gäbelein	39
durchfressen	25	119	der Gabriel	39
die Freud	89	der Fuhrmann	6	die Gacken
das Freudenspiel	269	die Fuhr	177	175. 227
freundlich	238	das Fuhrwerk	174	die Galgen
frey	179	die Fülle und Hülle	251. 238	der Gallapfels
der freye Himmel	273	füllen	130	31
der Freyer	245	fünf	99	die Gallee
die Freyheit	89	fünfhundert	83	die Galleren
der Freyherr	283	der fünfte	215	der Gang unter der
der Freyverber	245	fünfzehn	241	Erden
freywillig	251. 306	der Funcke	207	der bedeckte Gang
friedsam	257	die Furche	12. 141	254
frölich	243	fürcht	94	der Gängelwagen
frömm	241. 313	fürchten	89	die Gans
der Frommen (Nuz)	238	fürchtfam	315	die Gansseder
der Frosch	5. ic.	der Fürhang	61	der Ganssfuß
die Frucht	23. 30	fürnehmlich	149	ganz
fruchtbar	30	fürnehmste	269	das ganze Weltund
die Früchte	92	fürschreiben	199	221
der Frühling	32	der Fürst	225	gar gross
in Frühling	213	der Fuß	233	gar klein
der Fuchs	63	41. ic.	gar kostlich	61
das Fünder	96	so uns die Füsse zu-	gar nicht	217
die Fuge	173	kehren	233	die Garbe
sugen	131. 143	das Fußbeck	153	die Garküche
		der Fußgänger	177	das Garn
				107. 109
				113
				98

Wörter-Register.

169	der Garnstrang	109	der Gebrauch	189. 193	gegenfeilschen	261
143	der Garte	93. 253	gebrauchen	135	der Gegenschirm	215
149	der Garten-Bau	92	gebräuchlich	189		217
293	der Garten-Frucht	34	das Gebrechen	227	das Gegentheil	11
39	der Gärtner	93	die gebundene Nede	203	gegenüber gesetzt	19
151	die Gärtnerey	92			das Gegitter	237
157	die Gasse	254. 255	die Geburt	311	gehab dich wol	315
191	der Gast	119	das Gedächtniß	88.	das Gehäng	289
	die Gasterey	118	199. 306		das Geheimhaus	305
	der Gashof	255	das Gedärn	81	der Geheimschreiber	
123	der die Gastung hält		gedecket	137		285
39			gedenken	319	gehen	2. 41
309	die Gauckel-Tasche	119	das Gedicht	203	gehend	271
4			gedinget	251	ausgehen	291
5. 227	der Gaucklen	271	gedorret	73.	einhergehend	281
1. 238	der Ganne	81	der gedritte Schein		hervorgehend	173
31	der Gedär	72		218	hingehend	135
299	gebahnet	166	die Gedult	137. 235	man gehet	253
137	das Gebäu	13. 254	gefährliche Dörter		unter dem Wasser	
der	das Gebein	76	im Meer	185	gehen	179
297	geben	145. 243	gesalten	127	das Gehirn	83. 84
ang	achtung geben	229	gesangen	300	gähling	185
			das Gefangen-Haus		gehöret	217
254	Glauben geben	299		255	der Gehorsam	249
1. 249	herausgeben	39	das Gefängnus	250	die Gemeinschafft	244
4. 51	Namen geben	305	der Gefärke	169	die Geize	105
186	Sporn geben	171	das Gefäß	145	die Geilheit	233
69	von sich geben	204	das Gelecht	271	die Geiß	57
219	die Geberde	238	geflügelt	43	der Geiß-Wart	57
rund	gebären	249	gefroren	18. 19	der Geist	88. 304
221	das Gebet	265	halb gefroren	19	der Geist der Weisheit	
61	gebetet	149	gegen	183	der böse Geist	315
61	das Gebürg	175	gegen die rechte		grislich	6. 287
61	das Gebiß	171	Hand	187	der Geizwanst	244
217	das Geblüt	84	gegen der Lincken		gekoppft	43
95	geboren	305		187	gekrönet werden	203
235	das Gebot	241. 298	gegeneinander	241		
109	gebleicht	125	gegeneinander sie-			
113	gebraten	119	hen	278	das Gelächter	287
die						gelb

Wörter-Register:

gelb	27. 1c.	gerecht	7. 313	geschöpft	189
das Geld	261	die Gerechtigkeit	240	geschrieben	303
die Geldstraff	257		241	geschwind	74
die Gelegenheit	229	das Gericht	255	die Geschwindigkeiten	gef
geleget	115	das Jüngste Gericht			
ingeleget	241		307	das Geschwär	263
gelehrt	315	Gericht halten	257	der Gesetzte Schein	get
das Gelend	85	der Gericht-Schreiber			
das Geliehene	241		257	gesehen werden	133
die Seite	117	die Gericht-Stube		das Gesetz	89. 241
	165		257	gerieben werden	309
das Gemächt	147		161	die Gesetz-Tafel	299
gemacht werden		gerissen	306	das Gesicht	163. 201
das Gemählde	121	das Gerühr	84	der ein scharf Schä	233
gemartert werden	161	geröstet	121	hat	63
gemäßigt	313	die Gerste	37	das Gesichtglas	163
das Gemauer	223	der Geruch	33. 87. 109	der Gesichtkreis	212
gemein	137	gesalbet	273	gesütten	113
Gemeinhaus	87	der Gesalbte	313	gepal. en	57
gemücht	254	gesalzen	73	das Gesperr	193
die Gemse	308	der Gesandte	286	gespielt werden	der
die Gemüths-Neigung	61	der Gesang	206. 231		
		der Gesangvogel	44	gesprächig	169
die Gemüths-Ruhe	127	geschaffen	238	das Gestade	17
		das Geschäft	230	die Gestalt	75. 91
genennet	335		231	des Monds	214
genennet werden	212	geschehen	232	in Gestalt	303
		geschenkt	259	welcher Gestalt	2
der General	172. 175	die Geschichte	269	der Gestank	87
die Geniessung	291	geschlachtet	306	das Gestell	149
gepflastert	89	geschlagen	59. 131	das Gestirn	210
das Gepräng	254	das Geschlecht	71		ge
gepreslet werden	227		77	gestorben	245
gerad	259	die Geschlecht-Art			an
gerathen (in Brand)	227	der Geschmack	301	die Gestüle	299
		geschmolzt	87	gestützel	137
	295	das Geschöpf	99	gestützet werden	das
			307		259
					das

Wörter - Register.

139	das Gefäß	143	das Gezelt	130. 261	das Glück	135. 277
203	gräfelt	149	gezieret	283	glückselig	233
74	getheilet	82. 197	gezogen	135	das Glückspiel	277
gleit	getheilet werden		der Gießbach	17	ghien	141
271		222	das Gießbeck	119	glüend	141
262	des Getränke	119	giessen	117	die Glühkohle	13
57	getraut werden		aufgegossen	125	die Glutpfanne	123
213			durchgiessen	221	das Gold	25
en 133	das Getreid	37. 95	das Gieß, Fass	155	der Gold-Finger	81
39. 241	getren	169	die Gieß-Kanne	119	der Gold-Gulden	25
309	getrost	235	der Gipsel	29	GDtt 2. 293. 304. 305	
299	der gewierte Schein		gisagen	5		309
53. 201		215	gierend	47	gwölff tausend Göt-	
23	gewirtheilet werden		glänzen	27. 53	ter	300
Gehöl		259	das Glas	27	die Gottheit	306
62	das Gewächs	23	das Geicht, Glas	27	die Göttin	300
160	die Gewalt	182. 251	glasen	145	der Gottesdienst	298
212	das Geweb	67. 122	die Glasur	145		299. 309
113	das Gewehr	289	glatt	71. 87	das Gottes-Lager	
57	das Gewölb	149	glätten	143		253
193	das Gewerke	94	der Glaub	299	die Gottes-Lehre	
en	der Gewerzeug	139	Glauben	299		299
269	das Gewichte	263	geben		Göttlich	305. 306
169	die Gewicht-Stange			299	gotloß	313
17		271	glaubig	302	die Gottlosigkeit	298
75. 91	gewinnen	237	gleich	27. 235	der Götz	300
214		279	abgleichen	241	das Grab	267.
305	geworben	243	gleich als	241		369
1	gewippt werden		das Gleichgewicht		graben	63
87		259		263	durchgraben	61
149	gewiß	229	das Gleichniß	203	der Graben	291
210	gewöhnen	231	gleichsam	81. 201	Das Grabeisen	93
310	gewöhnend	309	der Gleichstrich	277	das Grabmahl	267
245	angewöhnet werden		gleichwie	211	das Grabscheid	93
267		199. 249	der Gleichzug	7	die Grabschrift	267
299	das Gewölbe	11	das Glied	209	der Grabstein	267
137	gewürfelt	137	glimmend	78	der Grad	220
en	das Gewurm	164	die Glocke	13	der Graf	283
259	der Geyce	49	der Glok	159	die Grane	185
das				29	das	

Wörter-Register.

Das Gras	23. 95	durchgründen	207	das halbe Kreuz	207
die Grasmücke	45	die Grundvest	173	der halbe Fisch	73
das Grät	70	der Guldenthaler	25	halb gesporen	19
grasam	239	das Gummi	29	halbjährig	22
grausamste	63	die Gurche	35	die Halbinsul	17
nach etwas greissen		der Gurt	170	die Halbkugel	22
gegrissen werden	229	gürten	153	der Halbstiel	19
	205	angürten	170	die Hälfte	21
der Greis	77	die Gürtel	167	die Hälster	17
die Grenz	213	bis an den Gürtel		der Halm	37. 17
Griechenland	223	gut	179	der Hals	71
der Griffel	186	das Gut	3. 9	das Halsband	87
der Grill	50	das höchste Gut	243	halten	168
grob	202	die Güte	7	haltend	94
groß	190. 295	die Güter	243	gehalten werden	162
sehr groß	7. 47	gütig	7	anhalten	293
die Größe	87	gütlich	257	eine Schlacht halten	293
grösser	39			an-	293
der Grösseste (gröste)				sich anhalten	163
	7. ic.				an-
die Groß-Altmutter		das Haar	57. 67. 155	in sich haltend	37
	246	haaricht	229	Maas halten	243
der Groß-Elter-Vatter		das Haartuch	155	an den Mund halten	204
	246	das Härntuch	153		
das Vergrösserungs-		haben	9. ic.	Register halten	
Glas	163	inwendig haben	39		193
der Großkopff	91	der Haber	37. 157	Zusag halten	237
die Groß-Mutter		der Habicht	49	zuhaltend	240
	246	der Habit	285	der Halter	190
die Groß-Nase	91	die Hacke	263	der Hammie	111
der Großvatter	246	das Hackbret	205	der Hammel	57
die Grube	109	das Hackmesser	113	der Hammer	141. 159
grün	27	hadern	233	der Hampel	95
der grüne Zweig	29	das Häfft	289	der Han	43
der Grund	89. 133	häfftien	165. 195	die Hand	13. 79. 271
der veste Grund	235	der Hagel	18	mit beeden Händen	
das Gründlein	71	halb	217		293

Wörter - Register.

die Hand abhauen	259	hart	25	aufzehaben	307
die offene Hand	81	härteten	145	einheben	191
der Handbeck	119	härteter	39	gehoben werden	
das Handbuch	200	das Harz	29		
der Handsäz	119	der Hase	5	der Heber	135
der Handgriff	151	das Haselhun	47	die Hechel	115
die Handhebe	235	die Haselnuß	47	hecheln	121
die Handlung	313	der Haspel	139	der Hecht	7E
die Handmühl	101	haspeln	121	die Hecke	93
der Handpferd	174	hassen	226. 230	hecken	41
die Handquel	119	hauchten	4	der Heerd	107
der Handschuh	127	hauen	139. 161	die Heerde	97
die handvoll	95	abgehanen	23	das Heerd-Vieh	56
die Handwerks-Kunst	92	abbauen	95	der Heering	73
der Hanff	121. 167	hauffenweis	71	die Heerpauke	204
der Häufling	145	das Häuflein	61	der Heber	5. 47
hangen	6	das Haupt	79	der Heid (besiehe Heyd)	
hangend	135. 165	der Hauptmann	293	das Heidelbeer	23
anhängen	29. 61	die Hauptstadt	283	das Heidekorn	27
anhängend	13	das Haus	13. ic.	der Heiland	302
an einem Stück han- gend	63	das gemein Haus	254	heilen	155. 165
an die Lüft hängen	189	das Königliche Haus		heilig	7
sich hängen	27	der Haufen	71	der heil. Geist	304
gehänget werden		das Hausgefügel	42	heiligst	304
angehänget werden	258	das Haus-Gemach		das heilige Nachtmal	
einhangen	182	das Hausgesind	146	die heilige Tauff	305
herabhängen	175	die Hausmutter	245	heimlich	245
herabhangen	105	das Hausthier	251	das heimlich Gemach	
herabhangend	174	der Hansvatter	54		
der Hangwagen	175	das Hauswesen	251	ein Helden-Muth	234
der Harn	85. 265	die Haut	61. 82. 83	hell lautend	3
der Harnisch	288	die Haut abziehen		heyrathen	244
die Harnröhre	85	das Häutlein	110	der Heyraths-Brief	
die Harpfe	205	heben	81		
		anheben	131	das Heyrath-Gut	245
			291	das heiße Wasser	111
			249	heissen	237. 303
					305
				er	

Wörter - Register.

er heift	43	herumdrehen	135	der Himmels-Angel
der Held	97	herumgehen	135	211
helffen	185	herumtragen	67	die Himmels-Kugel
der Helffer	299	herunter	187	211
die Helfste	217	herunterstiesen	61	die Himmelsstufe
hell	217	hervorkommen	23	111
die Helleparte	273	hervorlangen	87. 155	hindern
der Helm	188	hervortragen	255	229
die Hemmkette	175	hervortragend	59	hineinfallen
der Hencker	258	hervorwachsen	28	151
die Henne	43	das Herz	83. 84	hineingeführet
herabfliesten	18	von Herzen	219	119
herabhängen	105	herzen	231	hineinlassen
herabhängend	274	der Herzbandel	83. 84	hineinstechen
herabkommend	305	der Herzog	287	hinter
herabschieszen	17	herzubannend	311	der Hinter
herausgeben	39	herzukommen	203	hintere
herausgehen	112	die Heze	43. 45	der Hinterhalt
herausscharren	103	die Heva	75	293
herausschiessen	155	das Heu	23	der Hinterliss
herausschwimmen		der Heuboden	95	der Hinterschiff
herausziehen	141	die Heugabel	95	des Menschen)
herausgezogen	117	heulen	4. 237	das Hinterschiff
herausgezogen	wer-	der Heuschreck	4	181
den	139	heurig	96	bin und wiedersehn
herauszwingen	115	heut zu Tag	195. 301	die
herb	87	die Heyden	300. 303	hin und wieder
Die Herberg	169	das Heydenthum	300	301
herbringen	73	die Hexe	259. 311	trag
herbstlich	213	hier	41	121
der Hercules	226	hier bin ich	3	hinwegfallen
hersürlangen	115	hieran gedencken	315	33
hernach	89. 117			hinzusehn
der Herr	251	hierzu	92	73
der Herren-Siz	269	der Himmel	9. ic.	der Hirtenstab
grosse Herren	175	der freye Himmel	275	27
herrlich	227. 285	vom Himmel herab	225	die Hirten-Tasche
die Herrschaft	250		305. 307	225
				Hispanien
				117
				erhögt

Wörter-Register.

Anger				
211	erhöset	19	hülkern	115
Kugel	hüsig	222	der Holzhecker	131
211	im Hobel	143	der Holzhauff	131
flusse	die Hobelbande	143	die Holztaube	47
111	hobeln;	143	der Holzwurm	66
hoch	hoch	21	das Honig	53
229	hochheilig	209	der Honigbau	98
et 111	höchste	255. 293	der Honigkuche	99
109		305	der Honigseim	99
109	das höchste Gut	7	der Hopfe	117
51	das höchste Kriegs-		hören	86
131	Haupt	291	der Horizont	211
267	die Hochzeit	243. 301	das Horn	57. 60
73	der Hocker	91	die Hornisse	53
81	der Hof	146	die Hosen	127
293	der Hofjunker	286	der Hon	125
311	höflich	338	der Hüf	157
183	der Hofmann	285	das Huiseisen	141
en 71	der Hofmeister	285	die Hülfe	79
(der	der Hohnarr	287	das Hüffbein	85
) 78	die Holstatt	285	der Hügel	21
des	höfend	237	durch Hüff	139
181	die Hoffnung	87. 237	mit Hüff	12
reichen	die Höhe	209	Hüffsleistung	244
281	die Holdstaute	30	die Hüffster	171
311	boldseelig	258	die Hülle	130
147	hol	21	die Hülse	37
121	das hole Rad	135	das Hüffengelreib	37
53		151	die Hummel	53
73	die Höle	21. 81. 130	der Hund	53. ic.
33. 85	hohlen lassen	265	das Hündlein	55
66.	die Höle	300. 207	hundert und funfze-	
109	das höllische Feuer		hen	215
37		313	der Hünergener	49
97	das Holz	12. 29	der Hünerkorb	43
97	das ausgelöschte Holz		Hungarn	225
225	brennend Holz	13	hüpffen	233. 271
117	die Holzkart	23	hüpffend	67
hügel		131	die Hure	233

J.

der Hurer	233
sich hüten	109
der Hüter	55
das Hütlein	153
die Hütte	106
die Hyacinth	27. 32

Ja

ja	217
jagen	109
vor sich herjagen	
der Jäger	174
der Jägerspieß	109
die Jagd	108
das Jahr	105
in einem Jahr	215
in zweyen Jahren	
in zwölff Jahren	215
in dreyzig Jahren	
jämmerlich	385
ich	
ich selber	50
jeder	81. 205. 220
jedes	212
jemand	151
jener / jene / jenes	
Jerusalem	323
Jesus	305. 313
Iezund	189
der Igel	63
ihr	9. 231
der Iltis	55
im	12. 159
die	

Wörter-Register:

die Zimme	53	das Judenthum	308	die Kanne	25.119
immer	11	das Jüdische Land	305	der Karpff	70
immerdar	11	jung	181	der Karren	173
immer ruffen	231	der Jung	169	die Karte	27
immerzu	25	der Junge	43	der Käff	67.77
impfen	93	das junge Hünlein	49	der Kasten	101
in	175. ic.	der Jünger	307	das Kästlein	16
indem	107.207	die Jungfrau	77. ic.	der Kater	55
in sich halten	37	der Junggesell	244	die Käze	5.55
in sich trincken	295	der Jüngling	77. 226	verkaussen	139
innen	103	ein junger Mann	77	der Kauffer	26
innerhalb	211. 252		244	das Kauff-Haus	39
innerlich	83.86	das Jüngste Gericht		der Kaufmann	19
	87		307. 312	die Kaufleute	261
der Indianer	287.301	der Jüngste Tag	313	der Kesch	43
die Indianische Henne		die Juno	301	der Kegel	143.281
	43	der Jupiter	215.300	der Keil	131
die Infanterie	292			die Keilhause	149
das Ingeweid	82.83			kein	61
ins	135			keiner	127.217
die Insel	17.223	der Käfer	53	der Keller	117
insonderheit	53	kahl	229		be
inwendig	39. ic.	die Kähle	78	das Känterlein	115
die Inwohner	223	der Kahlkopff	91	der Kercker	255
der Johannes	305	der Kahn	105.177	der Kern	28.39
der Johannes-Bier-		Käyserlich	306	der Kern-Spruch	203
Busch	39	das Kalb	57		21
das Johannes-Wurm-		der Kälck	133	der Kessel	25.26
lein	53	kalt	87.222	die Kette	141.X.
ber Jordan	305	das kalte Wasser	152	die Keule	109.218
das irrdene Gefäß		die Kälter	115	die Keuschheit	301
		der Kamm	39.43.80	der Käyser	287
irrgehen	145	kämmen	89. 155	der Kicher	37
das Irland	229	die Kammer	148	der Kiel	187
der Irrthum	225	der Kammer-Diener		das Kien	80
der Irrstern	89			der Kies	26
der Isop	212		286	der Kiefer	81
der Jud	53	kämpfend	273	der Kiefer	4.14
Judäa	287. 308	der Kampff-Richter		das Kind	249
	305		279	das kleine Kind	249
				die	

Wörter-Register.

25. 119	die Kinder	249	die Klugrede	203	daben kommen	185
70	die Kirche	153	flug seyn	2		
172	der Kirchhof	303	der Knab	2. ic.	hervor kommen	123
277	der Kirchlein	253	der Knebel	139. 281	herzu kommen	293
67. 51	die Kirsche	207	der Knebelbart	81	über einen Fluss	
151	die Kieselstein	309	der Knecht	151	kommen	177
55	die Kiste	30	die Kneipe	127	zusammen kommen	
5. 51	der Kläger	26	kneten	103		215
193	anklagen	143	das Kneischeid	103		
26	aueklaget	257	das Kneil	11	der König	59. ic.
115. 29	die Kammer	257	das Knie	79	die Königin	298
59	der Klang	306	der Knoblauch	35	königlich	304. ic.
261	das Klangspiel	131	der Knoche	70	können	3. ic.
41	die Klaue	99. 159	der Knöchel	81	nicht können	107
43. 281	lieben	203	der Knopff	127. 289	der Kopff	80. ic.
131	der Klee	57. 93	der Knopff auf dem		geköppfet werden	
149	das Kleid	103	Haus	137		258
61	die Kleidung	33	das Knäpflein	204	der Kopp	43
27. 217	fleiden	67. ic.	der Knorpel	87	der Korb	113. ic.
117	bekleidet	130	der Knorr	79	das Korn	37
147	bekleidet werden	243	ohne Knotten	39	körnen	106
113		165	das Knöttlein am			
255			Halm	37	die Korn-Blume	3
28. 33	verkleidet	269	knotticht	39. 131	das Korn-Haus	255
179	klein	169	der Knoch	112	das Körnlein	37. 43
203	kleiner	45	der Koch-Dopff	113	das Korn-Maß	263
25. 36	kleinst	37. 309	kochen	112	der Korn-Wurm	66
41. 11	der Kleineße	47	das Kochwerck	112	der Körper	219
29. 288	die Kleinichte	237	das Köder	105	die Kost	98
301	das Kleinod	247	der Kohl	35. 103	kosten	261
287	der klein Sohn	279	die glüende Kohle	13	köslich	68
37	die klein Tochter	247	die verloschene Kohle	13	der Koch	233
187	das Klepperlein	204		13	die Koze	157
80	die Kleve	101	der Kohl-Garten	35	közen	233
26	die Klinge	288	das Körblein	33	die Kraft	88. 117. 302
81	die Klippe	185	kommen	219	die Göttliche Kraft	
4. 11	die Klufft	21	dahin man nicht		der Krägen	306
249	die Klugheit	218	kommen kan	7		205. 283

Wörter-Register.

die Krähe	447	der Krug	119	küssen	23
krähnen	43	das Krüglein	167	das Küssen	14
der Kram	261	krümmen	65	die Kutsche	17
der Krämer	261	der Krümmbalz	91	der Kucher	17
der Krammetsbogel		das Krümhorn	203	der Kurbis	5
	47	der Krumweg	169		ju
der Krän	35	der Kuche	103	L.	
der Kranich	47	die Kuche	147		
krank	265	das Küchengerath	113	die Laab	27
die Krankheit	303	das Küchlein	5. 49	lächerlich	27
der Kranz	33. 173. 203	tucken	5	die Lacke	17
das Krauseleisen	155	die Kuse	117	der Lacken	28
kräuseln	155	die Kugel	143. 211	die Lade des Bundes	201
das Kraut	23	die Himmelkugel	210		lat
das wohlriechende		das Kugelein	281	laden	219
Kraut	33	die Kuhe	57	das Lädelin	203
der Krebs	71	die Kürehaut	167	das Lager	213
der Krebs-Circkel	213	der Kürehirt	96	das Lager	291
frechzen	4	das Kühhorn	96	ein Lager schlagen	lau
die Kreide	199	der Kühsall	96		
der Kreis	15. 209	der Kuckuck	5	das Lamm	57. 366
der Gesichtskreis	212	das Kummel	174	das Land	283
der Mittelkreis	212	der Kundschaffter	291	das enge Land zwischen	201
der Thierkreis	212	künftig	213	zweyen Meeren	17
die Kresse	71		303	das veste Land	283
der Kreussel	281	die Kunst	244. ic.	der Landpfleger	266
kriechen	65. 66	kunstündig	86	die Landschaft	282
der Krieg	300	der Künstler	298	die Landstrasse	169
kriegen	288	künstlich	80	lang	30. 189
das höchste Kriegs-		das Kunstzimmer	200	die Länge	71
Haupt	291	das Kupffer	25. 161	langen	115
das Kriegsheer	277	der Kupferstecher	161	lang Format	197
der Kriegsmann	308	der Kürbis	35	lang geschwängt	163
die Krippe	97	der Kürschner	127	länglich	3
die Krone	183. 185	kurz	31	langrund	209
gekrönet werden	203	der kurzweilige Rath		die Lanze	267
	227		287	der läppische Post	287
kropfisch	93	in einem kurzen Be-			
die Kröte	69	griff	315	das Kapplein	129

Wörter - Register.

23	z Lappland	125	wiederum lebendig	das Leiden	89	
19	z Lemmen blasen	293	werden	den Tod erleiden		
17	z Läß : Eisen	155	die Leber	83.84	309	
15	z Lassen	85. 167	die Leberwurst	111	die Leidenschaft	89
5	z sich lassen	139	vor Leckerbisslein ge-	der Leim	143	
	zu Aber lassen		halten werden		145	
				anleimen	195	
		155	das Leder	der Leimer	70	
7	z Lest	59	legen	die Leimstange	107	
27	z Laster	135		der Lein	121	
19	z Last : Vieh	226	geleget	die Leinwand	123	
26	z Last : Wagen	173	geleget werden	der Leist	129	
undes	z Lateinisch	315	auflegen	die Leiste	143	
20	z Latern	201	ein Bot legen	leiten	84.175	
29	z Laub	29	feil legen	die Leiter	173	
20	z Laub : Hütte	130	in Sarg legen	die Leitrohre	83	
11	z Lanwendel	32	um sich legen	das Leitseil	183	
29	z Lauff	170	unter sich legen	die Lende	79	
lagen	lauffen	101. 183	der Lehmen	lencken	171	
		185	die Lehmwand	die Lerche	45	
57.206	drüber hinaus lauf.		die Lehne	lernen	2.3	
283	sen	279	lehren	gelernt	199	
zusammen	zusammen lauffen		der Lehrmeister	das Leschblat	187	
ren 17		295		lesen	200 215	
282	der Laufer	286	der Lehrschüler	lest	217	
36	Lauff : Spiele	277	der Lehrstuhl	der Leuchter	25	
281	die Lauge	125	der Leib	die Leute	163	
169	die Lang	67	das Leibchen	Leute / so uns die		
30.189	die Laute	205	leibeigen	Füsse zukehren		
71	läuten	167	die Leibquardi	223		
115	das ewige Leben	313	die Leibstraff	der Leutenant	293	
197	leiden	41. rc.	die Leiche	leutseelig	238	
181.163	dennen man das Le-		das Leich : Gepräng	die Leutseeligkeit	238	
30	ben / ob man es		oder / zur Leich ge-	das Leylach	149	
209	schon verwürcket /		hörig	die Leyr	205	
267	dennoch schencket /		leicht	die Liebe	89	
offe		259	zu leichtern	die Göttin der Liebe		
287	der Lebens : Geist	23	leichtlich	301		
199	lebendig	3.65. rc.	leiden	lieben	230	
				spur		
		Ec				

Wörter-Register:

sunderlich beliebet werden	47	die Löhne	173	vermahlen
lieber	229	der Lorbeer-Baum	21	der Mahler
lieblich	229	der Lorbeer-Krank	203	die Mahleren
am liebsten	45	der Lösch-Brand	13	die Mahlzeit
lieb seyn.	239	ablöschen	141	Mahlzeit halten
liecht	27	loszehlen	257	
das Licht	201. 217	der Löw	63	die Mähne
die Licht-Kerze	12	die Löwin	63	gemähnet
die Licht-Scheer	201	der Luchs	63	der Mahomet
der Licht-Schirm	201	der Lust	9. 15. 26.	der Mahometisch
das Lied	203. 267	die Lust	9. 15. 26.	Glaub
der Lied-Lohn	251	an die Lust hängen		zu Mainz
das Liffland	225	die Lust-Röhr	85	der Majoran
liegen	41. 137	der Lampe	189	das Malz
das Liegen	149	die Lunge	83. 85	mancherley
die Lilie	32	die Lust	55	die Mandel
die Linde	31	das Lust-Haus	253	die Mange
die Linie	246	m.		mangeln
das Linial	209	machen	11. 97. 127	mängeln
lincks	83	machend	203. 279	der Mann
die lincke Hand	79. 16.	ausmachen	193	mannbar
gegen der lincken		dichte machen	123	mannigfaltig
von der lincken	187	nachmachen	3	männlich
zur lincken	217	die Macht	7	die MannsLänge
die Linse	37	die Made	67	der Mantel
die Lippe	81	der Mäder	95	der Marber
listig	63	die Magd	251	der Marggraf
Littau	225	das Mägdlein	73	die Maria
loben	298	mähren	95	das March
locken	206	der Wagen	83. 95	der Marchstein
der Lock-Heerd	106	mager	110	der Marmelstein
der Lock-Vogel	106	der Magnet	27	marren
der Löden	125	mahlen	3	der Mars
die Löder-Asche	13	mahlen(zermalmen)		der Marschalß
der Löffel	118	gemahlet werden	101	markern
die Löffel-Gans	51			die Maas
der Lohn	251. 311			mäßigen

Wörter-Register.

222	die Mäßigkeit	233	mehr	135. 239	der Milchraum	97
161	die Maisbaum	182	die Meil	221	die Mildigkeit	243
120	183	die Meise	45	das Milz	83	
113	85	der Meisenschlag	107	die Mineralien	23	
alten näthen	43	meiste	45. 20:	miniren	297	
245	183	meistens	31	die Missgeburt	90	
39	111	der Meister	2. 8		91	
62	80	melken	97	misgünstig	239	
92	91	der Melck-Kübel	97	der Mist	43. 47	
138	59	das Melck-Schaff	97	der Mistel	29	
287	157	die Melone	35	mit	19. 20.	
33		die Menge / besiehe		mit Gott	2	
49	204	Menge	190	mitgehen	99	
127	61	der Mensch	9. 10.	gegen Mittag	211	
111	93	der erste Mensch	404	der Mittag-Eirkel		
201	123	die Menschheit	305	212		
179	4	menschlich	244. 1c	die Mitte	11. 81	
231	die Maus an Gliedern	das menschliche Glück /			254	
157	82	Weisen	310	das Mittel	212	
59. 245	56	die menschliche rede	3		229	
245	283	der Mercurius	215	die Mittel-Bahn	227	
215			300	der Mittel-Punct	221	
81	101	merck auf	226	der Mittel-Finger	81	
71	103	das Merckzeichen	161	der Mittel-Kreis	212	
123	19	der Mertel	233	mittelf	11. 295	
33	17. 1c.	die Mertel-Kelle	133	mitten	212	
267	221	messen	131. 209. 204	in der Mitten	11	
324	221	das Messer	118	die Möhre	35	
85	17	der Messias	303	der Molch	65	
213	das Meer-Blümlein	der Messing	25	der Moloch	301	
14. 233	27	der Messstab	20.	das Monat	215	
28	17	das Metall	23	der Mönch	308	
5	72. 73	meheln	110	der Mond	11	
219	73	der Metzger	110	die Mond-Ginsterniß		
285	55	die Meyerin	97		219	
307	73	das Meyenblümlein	3	Monds-Gestalt	216	
7. 233	35			der Morast	17	
233	73	die Milch in den Fischen		der Mörder	259	
311	117		70	morgen	231	
					die	

Wörter - Register.

die Morgenröth	11	der Nabel	79	der Nagel	141.
des Morgens	11	nach 103. 133. 197	197	der Nagel am Finger	11
auf morgen sparen			267. ic.		
		einem nach dem an-		in der Nähe	
der Mörser	123	dern	190	nahe	
der Moses	303	nach dem Ziel	279	die Nahrung	92.
Moscau	225	nach diesem	157	der Nahme	3. 10.
der Most	115	nachahmen	226	die Narde	
die Most : Kuse	115	die Nache	177. 185	der Narr	269. 27.
die Motte	67	das Nachdenken	89	der Narren, Loh	3. 10.
die Mücke	53	der Nachfolger	309	die Marzisse	
die Mühl	101	die Nachkommen	247	die Nase	80.
das Mühlwerck	100		303	die Nasenlöcher	
die Mühme	247	die Nachkommenschaft		das Nasentuch	
der Mühmen Sohn			75	naß werden	
	247	nachmachen	3	die Näterin	
die Mülbe	67	nachmals	303	die Natter	
der Mund	4. 16.	nachsenden	28	die Natur	63. 10.
der Mundschenk	285	nachsezen	231	der Natur, Forscher	
die Münze (Geld)		nachsprechen	45		
	261	nachstellen	49	natürlich	
die Münze (Kraut)	33	die Nachstellung	311	der Nebel	
das Mus	249	nächste	163	neben	85. 200. 213
die Muschel	27	die Nacht	11. 223	der Nebenkreis	
die Musen	301	bey der Nacht	11. 53	nehen	
der Musie - Thon	86	bey Nacht studiren		der Nese	
müssen	3. 279		201	das Neglein	
der Müsiggang	231	die Nacht - Eule	47	nehmen	157. 19.
die Muskete	293	der Nachtheil	251	abnehmen	217
mutig machen	293	die Nachtigal	45	benehmen	219
die Mutter	245. 249	das Heil. Nachtmahl		darzunehmen	33
der Mutter - Bruder			306	zunehmen	217
	247	die Nacht - Mücke	125	nehren	243
der Mutter - Schwester		der Nachtopff	149	sich nehren	243
mutwillig	247	der Nachtrab	292	ernehet sich	41. 47
	199	die Nachtstunden	159	ernehren	249
die Naat	127	der Nack	78	der Neid	249
die Nabe	173	nackt	273	die Nelcke	31
		die Nadel	127	neinlich	235. 271

Wörter-Register.

nennen	7. 19. ic.	die Nutz	31	die Osenkruck	103. 113
benennen	3	der Nutz	238	das Osenloch	103
genannt werden	19	nuzbar	329	offen	81
	175. 189	abnuzen	201	der offene Saal	136
man nennt	212	O.		öffentliche	286
Neptunus	200	Ob	157	oft	309
Rerve	84	oben	69. 78. 129	ostermals	291
Reissel	33	oben drüber	25	der Oheim	247
das Ries	41	von oben	187	der Oheims. Sohn	
Koch	67. 83. 109	von oben herab			247
atu	99	schiessen	51	ohu	29. 33
nun	215. 301	ob er	137	ohne Knotten	39
die Neunaug	73	die Oberfläche	220	das Ohr	80
tauhundert	305	der Oberherrscher		der Ohren beraubt	
nicht	82. ic.		287	werden	259
nichts	228	das Oberkleid	127	der Ohrfinger	81
und nichts	185	das Oberleber	129	opfern	301
nichts vergebens		die Oberschenkel	79	zu opfern	303
Ferschen	228	die Oberschwelle	136	das Opfern	309
niderhauen	293	öberst	135	ordentlich gesetzet	
niedrigst	96	der Obrist	293	werden	293
das Niederkleid	153	der Obrist. Cammerer		das Orgelwerk	205
das Niederland	225		285	der Ort	137
die Nichte	247	der Obrist. Lieutenant		der Ort der Seligkeit	
niederreissen	15		292		313
niemand	241	obschon	11. 227	der abgelegene Ort	
der Niere	83	das Obst	30		255
der Nilus	69	der Ocean	221	an etlichen Orten	
mirgend	7	der Ochs	51. 57		254
nissen	41. 43	der Aurochs	61	sandigte Dörter im	
noch	157. 306	die Ochsenblase	179	Meer	185
noch heut zu Tag		das Octav. Buch	197	der verborgene Ort	63
	301	Odem holen	70	der unwegsame Ort	
was nothig ist	2	das Odem holen	185		169
der Nordkreis	213	oder	12. 37. 89. ic.	von andern Orten	
der Nordpol	211. 223	das Oel	237		262
Norwegen	225	der Oelberg	307	das Oster. Lamm	
die Note	203	der Ofen	149		305
nun	130	die Osentachel	145	die Oster	63

Wörter - Register.

P.		die Person	240	das Pfropf-Reiz
Paaren	13	die Persönlichkeit	6	der Philipp's. Holz
der Pagage . Wagen		das Perspectiv	228	der Vogel
	293	die Petersilge	35	der Philister
die Pagen	286	der Pfad	179	die Pickelhaube
die Pallisaden	252	der Pfahl / das Pfahl-		der Pickelherring
Pallas	301	werk	152. 159	der Pilatus
das Panter-Thier	63	der Pfalz Graf	287	das Pillulein
der Pantoffel	126	die Pianne	113	der Pinsel
der Panzer	28	der Pfau	43	pippen
der Papagey	44	der Pfeß	35	das Pistol
das Papier	188. 189	die Pfeife	205	plagen
der Papiermacher	189	der Pfeil	127	der Planet
die Papiermühl	189	das Pferd	59. 1c.	die Planetenstellung
Papyrus	189	das unbändige Pferd		der Perle
das Paradeiß	75. 244	mit zwey Pferden	227	planiren
	304	mit sechs Pferden	175	das Planier-Wasser
der Paradeiß-Bogel		der Pferdschmuck	175	präf.
	47	der Pferditall	156	die Plancke
die Parthen	291	der Pfisserling	32	platſchen mit den
die Partisan	273. 289	pipfern	4	Händen
die Pastete	119	die Pfirsche	30	die Platte
die Pasten	253	pfanzen	39	der Platz
die Patron-Tasche		die Pflanze	28. 39	der Platz (die Gasse)
	289	das Pflanzbett	93	der Platz (Tonne)
der Paucker	293	der Pflanz-Garten	93	der Platz, Regen
der Pausback	91	das Plaster	265	plündern
das Pech	29	die Pflaume	30	geplündert werden
der Pechdrat	129	pflegen	45	Pluto
die Pedarte	297	man pflegt	258	der Pöbel
Peilick	277	der Pflock	291	der Pöbel
die Peitsche	174. 281	pfügen	94	Polen
der Pengel	191	das gepflegte Feld	23	das Pollet
das Pennal	187	der Pfug	84	der Polster
die Perle	27. 73	das Pfug-Eisen	94	Portugall
die Perlenmuschel	73	die Pfugshar	94	die Porckirche
das Verment	189. 185	die Pfugsterz	94	die Posaune
das Persische Meer		der Pfosten	136	der Posse
	221			der Poste

Wörter-Register.

der läppische Poste	27	die Quelle	151. 219	die Raute	89
der Postbot	286			die Rebe	89
der Postement	137	X.		das Rebhun	47
der Postillon	286	der Raab	49. 231	der Reche	95
der Postreuter	171	der Nabenstein	258	die Rechenschaft	319
der Bracht	285	rächen	217	Rechenschaft geben	
der Pranger	259	das Racket	275	recht	313
Predigen	307	das Rad	101. 141	2. recht	227
der Predigstuhl	299		259	das Recht	257
der Preis	261	mit einem Rad	172	die Rechte	69
Vilen	251	mit zwey Rädern	172	rechts	226. 240
Preß	195	mit vier Rädern	172	von der Rechten	
preßen	115. 195	die Rad-Are	175	zur Rechten	227
Preussen	27. 225	rädbrechen / rädern	259	der rechte Fußsteig	
der Priapus	301		141	216	
der Priester	245. 309	die Radschiene	173	die Rede	5. 203
Prophet	309		285. 308	reden	228. 249
prüfen	263	der Rath	203	mit einem reden	
der Puls	265	der kurzweilige Rath	201	rechte ausreden	309
die Pulsader	84		254	202	
das Pult	193	das Rathhaus	197	die Redkunst	202
das Pulver	255	der Reiter	203	redlich	248
das Stückpulver	295	der Rand	201	rednerisch	202
das Pulverhorn	289	die Randschrift	273	der Regen	18. 287
die Pumpe	151	das Rappier	55	der Platzregen	202
der Punct	211	der Raz	11	der Regenbogen	19
das Purphen	77	rauben	259	der Regenmantel	168
der Purpur	73	der Rauber	259	171	
der Purpurschmuck	73	beraubt werden		die Regenwolck	19
Pythagoras	228		69	der Regenwurm	66
O.		räuberisch	48	regieren	181
Quächen	5	der Raubvogel	13	277	
quackend	69	der Ranch	101	der Regierer	72
der Quacksalber	261	räuchern	303	das Register	198
der Quadrat	209	das Rauchwerk	87	die Registersform	197
die Qual	209	Ranch	211	das Rehe	61
der Quarstrich	221	der Raum	94	der Rehebock	61
das Quartbuch	197	raumen	53. 66	das	
das Quecksilber	23	die Raupe	Ee 4		

Wörter-Register:

das Reibeisen	113	die Reude	94	das Rohr	146
reiben	113. 152	die Reuse	105	die Rohrdommel	51
gerieben werden	161	der Reuter	170. 171	die Röhre	117
zerrieben	26	die Reuteren	292	die Rolle	135. 191
der Reibstein	153	die Reuter-Fahne	293	vollen	121
das Reich	225	richten	186	die Römer	273
das Römisch. Reich		gerichtet werden		Römisch	237
reichen	287		183. 259	die Rose	39
reicher	251	der Richter	258	der Rosenstock	39
der Reichsstab	201	der Richterstahl	306	das Ross	59. 171
der Reichstag	285		313	die Rossbahn	173
der Reichthum	287	das Richtscheid	133	das Rosslein	259
der Reiß	243	riechen	209	der Rosmarin	33
der Reiß (Cirbel)	19	die Richtschnur	15	die Rosmühl	101
der Reiß (Cirbel)	165	die Richtstatt	258	der Roszeig	270
der Reiger	283	die Riebe	78. 86	der Ross	113
rein	51	riechen	87	geröstet	121
die Reise	121. 305	der Riem	167. 174	roth	97. 55
das Reisefell	283	der Niemer	197	das rothe Meer	121
der Reissack	168	der Ries	91	das Rothkeilchen	45
reisend	167	das Ries-Papier	189	der Rottmeister	293
durchreisen	283	der Riegel	136	die Rübe	35
überreiset werden	215		153	der Rubin	27
		die Rinde (am Baum)		der Rücken	78. 79
das Reisholz	183		29. 189		186
das Reisig	131	die Rinde (am Brod)		die Rücke, Decke	170
der Reismantel	93		103	der Rückgrad	85
reissen	168	der Ring	279	die Rübe	97
reissend	306		281	das Rüber	177
niederreissen	63	der Ringer	273	rudern	181
der Reitrock	15	die Rinkmaß	209	die Ruderhände	181
der Reitstock	171	die Rinne	243	die Ruder-Pursche	181
die Religion	143	rinnen	17		181
rennen	308	der Rittmeister	292	der Ruder-Ring	181
das Renuspiel	171. 279	der Roche	73	das Ruder-Schiff	180
der Rentmeister	279	der Rock	117		181
der Rettich	286	der Rocken	37. 121	russen	49
	35	der Roggen	70	anrussen	299
		der Rognier	70	immer russen	231
				die	

Wörter - Register.

186	die Nähe 87. 149. 231	sandichte Dörter am	schändlich	227
51	die Nähe des Gemüthes	Meer 185	die Schanze 252. 291	
117	235	der Sandlauf 159	die Schanz-Gräber	
5. 191	ruhen 231	die Sand-Uhr 159	297	
123	ausrufen 231	sanft 51. 149	der Schanz-Korb 297	
273	führen 205	die Sänsste 175	die Schär 71	
287	in Küstwagen 173	sanftmütig 239	scharrf 63. 87	
31	und 40. 220	der Saphier 27	schärffer 163	
39	im Kündzug 209	der Sarg 297	der Scharffrichter 258	
171	troßen 112	der Satan 311	scharmiziren 292	
173	der Fuß 13	der Sattel 170	scharren 43	
219	der Küssel 59	der Sattel-Knopf 71	der Schattie 159. 219	
33	die Rüstung 288	das Sattel-Pferd 174	schatticht 21. 31	
101	im Rath 199. 259	der Saturnus 215. 301	219	
270	ruzhend 281	säubern 95	der Schaum 19	
113	S.	sauffen 233	der Schauplatz 269	
121	der Saal 136	der Saaffer 233	das Schauspiel 268	
7. 35	die Sache 7. ic.	saugen 71	der Schatzmeister 285	
121	solche Sachen 241	die Säule 85	scheelsichtig 239	
45	Sachsen 287	der Saum 257	die Scheer 127	
233	der Sack 95	das Saumroß 175	155	
33	die Sack-Pfeife 97	sauer 87	das Scheermesser 175	
27	295	der Sauerampfser 33	der Scheffel 163	
79	das Sacrament 30. 305	ein Sacz 89	die Scheibe 145	
186	die Sacristey 299	die Schaabe 67	das Scheiblein (Schei- 265	
70	ſien 95	der Schaberack 170	ſlein) 265	
85	der Saft 115. 265	das Schachspiel 277	die Schabe 67	
97	herlagen 199	der Schachstein 277	scheiden 101	
77	die Saite 205	der Schacht 139	der Scheideweg 169	
81	der Salamanter 65	der Schade 265	scheinen 11. 217	
81	der Salat 35	das Schaf 4. 57	Scheitel 229	
81	die Salben 33	der Schäffer 79	der Scheiterhauff 259	
81	Salbe geben 293	der Schaf-Hund 97	der Schemel 123	
81	das Salzfäß 158	die Schallaus 67	der Schenke 119	
30	der Saame 28. ic.	der Schafft 280	die Schencken 255	
31	sammeln 95	die Schale 31. 41	denen man das Leben	
45	gefäßmilt werden 27	71	schenket 259	
29	saut 57. ic.	86	das Schenkelbein 85	
31	im Sand 26. 113	79	scheeren 97	
		Ce 5	der	

Wörter-Register:

Der Scherg	258	schimmern	II	der Schlägel	131. 234
Die Scherzrede	269	die Schindel	137	schleissen	138
Die Scheune	95	die Schincke	111	geschleift werden	
schicken	286	die Schlacht	277		197
schieben	281		292	die Schleife	71
der Schiebsack	168	schlachten	110	der Schlepp sack	233
der Schiebstein	277	geschlachtet	306	der Schirchebobel	143
der Schiedsmann	257	eine Schlacht halten	die Schlinge	107	
der Schieler	91		192	der Schlite	171. 179
das Schienbein	79. 85	das Schlachtmesser	der Schlitt; Schafe		
schiesSEN	293		110		179
schiesSEND	281	die Schlachtordnung	das Schloß	136. 141	
herabschiesSEN	17		292		235
von oben herab,		das Schlachtschwerdt	das Schloß der Ehre		
schiesSEND	51		286		227
herausschiesSEN	155	die Schlaeke	259	der Schlund	85
zerschiesSEN	297	der Schlaff	87	der Schlupfwindel	
das Schießpulver	286	schlaffen	230		63
die Schießtafel	277	die Schlaffhaube	125	der Schlüssel	141
Das Schiff	135. 1c.	die Schlaffkammer			147
Das Schiff mit einer			147. 149	schmecken	87
Ruderbank	181	der Schlagbaum	153	das Schmeer	111
mit zweyen Ruder-		schlagen	110. 185	der Schmeerbauch	79
bänken	181	schlagend	18. 181	schmeissen	109
schiffend	183	geschlagen	12	schmelzen	139
die Schiffahrt	181	geschlagen werden	der Schmerze	89	
das Schifflein	186		275. 291	der Schmid	141. 300
der Schiffmann	181	man schlägt	275	schmiden	141
	183	zurück schlagen	275	die Schmidte	141
die Schiffmühl	101	zuschlagen	275	die Schnier, Düsse	
Schiffreich	283	die Schlag-Uhr	159		175
das Schiffseil	167	der Schlämmer	133	schmieren	175
der Schiffstreit	295	die Schlämmerey	133	der Schmuz	152
das Schicksal	310	die Schlange	5. 64	der Schnabel	41. 51
der Schild	69. 235	die ehrne Schlange		der Schnabel am	
	288		30	Schiff	295
die Schildkrot	69	die grosse Schlange	65	der Schnacke	53
die Schildwacht	291	schlecht	3	die Schnait	107
das Schilfrohr	39			schnattern	4

Wörter - Register.

der Schnecke	67	schreinen	5	schwefelicht	19
des Schnecken-Haus	67	der Schiff-Bruch	185	das Schwein	57, 111
der Schnee	19, 172	die Schrotten	39	der Schweinstall	97
schneiden	161, 167	der Schubkarren	135	die Schweißwurst	171
ab-schneiden	114	der Schuh	172	Schweiz	225
die Schneide	168	die Schul	129	der Schwengel	151
der Schneider	126	der Schul-dige	257	das Schwert	235
das Schnell-Kulchen	281	die Schulter	79, 168	das Schlachtschwert	
die Schnell-Wag	263	die Schulter (Hamme)	111	schuldig	249
der Schnepf	47	das Schulter-Blat		schwer	25, 87
der Schnitter	95		79, 85	die Schwere	263
schnitzen	143, 161	die Schuppe	112	die Schwester	247
die Schnizbank	165	schuppen	112	schwimmen	9
die Schniz-Messer	165	der Schuppenschwanz		das Schwimmen	178
			69	auschwimmen	185
das Schnuptuch	125	die Schüssel	119, 145	überschwimmen	179
der Schober	95	das Schüsslein	115	zum schwimmen	69
schön	43, 227	der Schusser	281	schwingen	157
die Schönheit	255	der Schuster	129	sich schwingen	171
der Schöpf-Brunn		schütten	103, 115	die Schwitz-Band	152
	147, 150	geschüttet werden	139	ausschwitzen	29
schöpfen	151, 153	der Schuß	112	Eclavonien	225
der Schöpfer	7	die Schußwaffen	289	der Scorpion	65, 212
geschöpft	298	schwach	163	der Sebel	289
der Schöps	57	die Schwalbe	43	sechs	173
der Schornstein	13	der Schwamm	153	mit sechs Pferden	
die Schote	37	der Schwan	51	der sechste	175
Schottland	225	der Schwanz	41	sechzig	207, 220
die Schranken	279	der Schwanz-Nieme		das Secret	147
schreiben	245	der Stern	170	der Secretarius	285
ausschreiben	257	der Schwanz-Stern		der See	17, 19
fürschreiben	233		310	der See-Hund	73
geschrieben	303	die Schwarze	83	der See-Räuber	159
die Schreibfeder	257	schwarz	86	die See-Schlacht	295
der Schreiner	143	schweben	237	das See-Treffen	294
das Schrepff-Eisen	153	Schweden	225	die Serge	131
schrepfen	153	der Schwefelsaden	121	seegen	113
				die	

Wörter-Register:

die Seegspäne	131	aus sich selber	6	die Sichel	95
die Seel	88	unter sich selbst	239	die Sicherheit	291
seelig	6	der Selbstmörder	37	sicherste	227
die Seeligkeit	313	selten	47	am sichersten	227
seelig werden	307	seltsam	71	die Sie	41
das Segel	182. 183	die Semmel	203	sieben	76. 211
vorder,]	185	senden	307	Siebenbürgen	223
das grosse Segel	183	nachsenden	286	der Sterbende	241
hinter]	183	senken	111	siebenzig	305
die Segelstange	182	die Sennader	84	das Siechenhaus	235
der Seegen	249	die Sense	95	sieben	113. 117
sehen	49. 86. 163	der Serqius	308	das Siegel	306
sehet da (siehe da)	3	der Sessel	149	siehe	3
ansehen	240	sezzen	133. 171	siehe zu	227
aussehen	245	setze hinzu	211	das Silber	25
ersehen	228	gesetzt werden	193	Sinai	303
umher sehen	228	aufsezend	143	singen	45. 53
vor sich seben	228	auf den Esel gesetzet	19	die Singweiss	203
sich umsehen	229	werden	259	der Sinn	86. 87. 89
zurück sehen	228	gegenüber gesetzet	19	eines Sinnes	233
die Seide	67	nachsezzen	231	das Sinnbild	208
der Seidentwurm	67	zusammen sezzen	202	die Sinnlichkeit	84
die Seiffe	155	sezzen	249	Sinnreichste	277
der Seiher	113	senken	249	die Sippschafft	246
das Scil	235	seyen	6	die Sitte	238
der Seiler	166. 167	die Seule	135. 137	seinen Siz haben	283
das Seilgarn	167	das Seulbild	197	sizzen	41. 16.
der Seiltanzer	271	das Seyn (Ding)	161	aussizzen	174
der Seim	99	seyn	9. 11. 12.	sizend	145. 16.
sein	43. 286	hier seyn	3	darüber sizend	41
das seine	271	sie sey / wo sie sey	11	Sclavonien	225
die Seite	79. 191	so es seyn kan	229	der Schmaragd	27
197	162	sich lassen	129	so 43. 157. 167. 189	223
zu benden Seiten	162	sich selber	163	nicht so sehr	169
Die Seiten-Linie	247	239	so viel	41. 135	173
selber	163				
	301				

Wörter-Register.

95 291	sowol	86	sparen	243	der Spiß	289.293
227	der Sohn	249. 269	sparen auf morgen	231	speisen	243
227	der Kleinstohn	247		137	die Spindel	121.198
41	der Sohn Gottes	304	der Spaar	93	die Spinne	67
6. 211	das Schnelein	301	der Spathe	93	die Spinnerin	121
225	solche	191	spazieren	183	das Spinarad	121
241	solcher	101. 241	der Spurgang	93	der Spital	255
305	solches	207	der Specie	49	die Spize	273
255	der Soldat	288. 293	die Speck-Seite	111	die Spize an den Aeh-	
117	Soldaten	werben	die Speiche (am Rad)		ren	37
306		288		174	gespizet	289
3	die Sole	79. 129	die Speise	85. 105	spizig	186
227	sollen	240		212	der Spizhube	277
25	die Sommerlaube	93	die Speisflammer	112	der Spizkopf	61
303	sommerlich	213	der Speismeister	111	die Spizkruthe	171
5. 53	der Sommervogel	53	die Speisordnung	26	der Sporn	43
231	sonderbar	103	der Sperber	49	die Sprach	315
203	sonderlich	27. 189	der Sperling	43	die Sprach-Kunst	202
7. 89	sondern	82. ic.	speyen	233	sprechen	257
235	die Sonne	21. ic.	der Spick	33	sprengen	295
208	die Sonnen-Finsternus	Spicken		113	der Spreng-Krug	93
84	219	die Spicknadel	113		die Spreu	97
277	der Sonnen-Lauff	213	der Spiegel	163. 218	das Sprüchwort	203
246	der Sonnenschein	237	das Spiel	277	springend	271.295
238	der Sonnenstrahl	16	das Spielbret	277	spühlen	113. 121
283	die Sonnen-Uhr	159	spielen	27. 260. ic.	die Spühlgelte	113
283	die Sonnenwende	213	spielen der meisten		spühen lassen	305
21. 11.	der Sonnen-Eirckel	212	Augen	277	der Spürhund	209
174	sonsten	217. 222	spielen des Glücks		der Staar	45
5. 11.	der Spalt	187		277	der Stachel	53
41	spalten	112. 131	mit Stücken auf-		stachelicht	63. 71
225	gespalten	57	einander spielen		die Stacketen	93
27	der Span	13		295	die Stadt	252, 253
189	das Spann-Bett	149	das Spielzeug	249	das Städtlein	252
223	das Spannerkel	57	das Spiel-Haus	255	die Stadt-Beläge-	
169	spannen	163	die Spiel-Person	269	rung	296
135	aufspannen	174	die Spiel-Ubung	275	der Stadtgraben	253
173		291	gespicket werden	269	die Stadt Jerusalem	
					der	313

Wörter-Register.

der Stadtnecht	253	aufsteigen	13. 18	sich steuern	233. 235
die Staffeley	161	über sich siegen	9	die Stiegen	137
der Stahl	12. 25	der Stein	23. 26. 26.	der Stiel (am Dill)	138
der Stall	90	das Steinlein	27		139
der Stal knecht	157	steinalt	77	der Stier	57. 212
der Stallmeister	285	der Stein. Böck	61	der Stiefel	129
der Stamm	29		212	der Halbstiefel	129
	93	der Steinbock. Circkel		stiften	393
der Stämpel	115		213	die Stiftshütte	303
die Standarte	293	steinern	303	die Stiefmutter	246
die Stange	105. 135	die Steingrube	133	der Stießohn	247
starck	15	der Steinhauer	133	die Stießwchter	247
an statt	37. 175	die Stein-Klippe	17	der Stießvatter	246
der Stadthalter	286	der Steinmeß	61. 65	der Stigliz	45
der Stauber	109	stellen	229	die Stimme	343
die Staude	39	aufgestellt werden		stinken	67
das Stecheisen	161		181	die Stirn	80. 229
stechen	161	an Pranger gesellset		der Stirnrieme	170
stecken	187. 229	werden	259	der Stock	29. 241
gesteckt werden	171	übergestellet	117		259
ausgesteckt werden		vorgestellet werden		der Stockfisch	73
	183		259	das Stockwerk	117
durchstecken	123	einstellen	153	stolzieren	43
einstecken	51	der Stellwalter	286	der Stör	71
eingesteckt werden		die Stelze	281	der Storch	43
	289	der Stempffel	133	anstossen	229
der Stecken	199	sterben	41	die Straß	157
der Steg	177	gestorben	245. 313	abstraffen	241
	205	der Stern	9. 11	der Strahl	11
der Stegreiff	176		304	stranden	185
stehen	17. 24. 26.	die Sterndent. Kunst		der Strang	175
stehend	11		210	der Waagstrang	163
das stehend Wasser		der Stern. Einfluß	310	die Strasse	85. 254
(so keinen Auslauff		die Sternsehfunkst	210	der Straßen-Mäuer	11
hat)	39	stets	243		169
der Steig	227	sieuben	161	der Strauch	28. 38
steigen	252	der Steurmänn	181		39
steigend	152	das Steuerruder	181	der Straus	47
					246

Wörter-Register.

5.235	die Sträuflein	33	die Stürstange	177	taub	47
137	die Strehne	121	stürzen	135. 227	die Laube	48. 49
129	der Streich	235	die Stütze	137	die Laube (des Fasses)	
33	Streifrothe	291	suchen	53		
212	streiten	289	suchen zu rächen		165	
129	der Streit	257		237	das Lauben-Haus	43
129	der Streit-Korb	289	die fallende Sucht		der Laucher	179
303	streng	87			das Laucherlein	51
303	die Stren	157	der Süder-Kreiß	213	die Tauff	305
246	strennen	106	der Süderpol	211	der Tauff-Stein	299
247	Streu machen	157	Sommisen	5	taumeln	233
247	in Strich	279	der Sumpff	17	tansend	300
246	in Strick	167	der Sund	17	dreytausend	305
45	in Striegel	157	die Sünde	305. 311	die Laijendschön	33
345	Striegelu	157	die Sündfluth	302	der Leig	103
157	das Stroh	95. 291	süß	87	der Leller	118
67	die Stroh-Hütte	130	die Syrten	185	das Leller-Lüchlein	
229	die Stroh-Sack	149			der Lenackel	190
170	der Strom	17			die Lenue	95
241	der Stumpff	117	die Tasel	118. 161. ic.	der Teppich	118. 149
259	die Stube	147	getäfelt	149	der Teufel	75. 301
73	das Stuben-Geräth		der Taseldecker	118	teutsch	221. 315
117		149	das Taslelein	277	Deutschland	225
43	das Stück	26. 82. 188	der Tag	11. ic.	der Text	203
71		297	der anbrechende Tag		das Thal	22
43	das Stück-Pulver	291			der Thaler	25
229	mit Stückchen spielen		Tag und Nacht gleich		der Gulden-Thaler	25
147		195			der Philipp's-Thaler	
241	die Stuffe	88. 139	nach vierzig Tagen	213		25
11		220		307	der Thau	19
85	der Stuhl	119	das Tagen	11	der Theil	159. 186
75	die Stund	159	das Tagwerk	251	theils	106. 185
63	die Viertelstund	159	die Tanne	31	theilen	29. 123. 159
54	der Sturm	185	der Tanzapff	31	getheilt	37. 82
1	mit Sturm erobert		die Tapezerey	149		223
69		297	die Tapferkeit	234. 235	gescheilet werden	
38	Kürmen	296	die Tartarey	225		222
39	die Sturm-Leiter	296	die Tasche	157. 168	abgetheilet werden	
47	der Sturmwind	15	der Taschenspieler	271		199
48					Augs	

Wörter-Register:

austheilen	251	tödtlich	273	die Treppe	137
eingetheilet werden		der Töpffer	145	treten	123, 141
292		der Toppf	123, 145	eintreten	273
wieder getheilet		die Tonne	265	treu	233
werden	219	der Trabant	286	treulich	251
das Thier	3. 9. ic.	träg	230	der Triangel	229
der Thier-Kreis	212	tragen	23. 37. ic.	der Triebel	165
	215	tragend	279	der Trichter	101, 177
die Thonkunst	203	auftragen	191	zu Trier	287
das Thor	253, 297	aufgetragen werden	118	trinken	117
thöricht	311	ertragend	237	das Trincken	223
mit Thronen	237	getragen werden	175	in sich trinden	293
der Thron,	285	herumtragen	167	zutrincken	119
thun	228, 229	hin und wieder zu	tröcken	87	
mit einem zu thun		tragen	147	tröcken werden	179
haben	311	zu ertragen	235	der Trödler	661
die Thür	136	zusammen tragen	230	der Trög	97
Thürangell	136, 141	255	die Trompete	205	
der Thurn	209, 253	das Thurnlein	306	der Trompeter	295
		der Thurnier	279	der Tropff	29
		tieff	21	der Tragbahr	135
die tieffe Schüssel	131	die Tragriem	135	Tropffweiss	18, 117
die Tieffe	183	der Tranck	85	tröpfeln	18
der Tiegel	192	das Tränklein	265	trozig	235
das Liegerthier	64	zur Tränck führen		trüb Wetter	11
der Tisch	118. ic.	der Trappe	47		237
der Tischler	143	der Traube	39, 114	trucken	263
das Tisch-Luch	118	die Träusse	137	trucknen	117, 187
die Tochter	247, 249	der Trauring	245	gedruckuet	121
das Töchterlein	77	das Trauerspiel	269	der Truchseß	285
das Tocklein	141	die Trecke	177	die Truhe	147
der Tod	75, 153	treffen	293	die Trummel	204
den Tod erleiden	306	treibend	281	der Trummelschläger	293
tödtten	65	abtreiben	215		233
todt (gestorben)	185	antreiben	171, 241	der Trunk	233
	267, 213	fortgetrieben wer-		Truppen	292
der Todtentgraber	267	den	177, 182	das Luch	123
		hineintreiben	131	der Luchmaßer	123
				die	

Mörer - Register.

137	Zugend	89, 199. ic.	das Ventil	275	der Vergleich	241. 257
123, 141	zu Lippan	33	die Venus	215. 301	vergleichen	211
273	zu Lunde	133	verächtlich	47	Bergroßerungs-	
239	entunkten	187	verantworten	257	Glas	163
251	zu Lureltaube	47	verbergen	297	verheissen	303
209	v. u.		verbergend	106	die Verheissung	241
165	zu Batter	245. ic.	verbessern	199	die Verhör	268
101, 177	bitterlich	237. ic.	verbieten	241	verkauffen	193
287	zu Batters Bruder		verbotten	75	der Veraußter	261
117		247	verbleiben	301	verkleidet	269
233	zu Batters Schwester		verbrennen	12	verkriechen	63
n 295			verbrennt werden	259. 295	verkühlert	117
119	übel	243	zu verbrennen	301	verlassen	169. 216
87	Übelshäfer	258	verbunden	275	verlaugnen	309
en 179	üben	279	der Verdacht	89	verleihen	315
191	über	71. 113. 137	verdammten	75	verlezt werden	241
261	über tausend	211	verdecken	149. 219	verliehren	87
97	über das	70. 229	verderben	185	verloben	245
205	überall	7	verdammend	257	die Verlobniß	245
295	überbleiben	13	verdammft	306	die verlochene Kohle	
295	überfallen	207	verdecken	149. 219	13	
29	der Überforscher	207	verherben	295	vermählert	140
18. 117	die Überfuhr	176	das Verderben	241	vermahnen	296
18	des Übergeschuh	129	der Verdienst	88	vermascaradet	271
235	überlassen	261	die Vereinigung	241	vermittels	113
11	übernacht	105	versfahren	119	das Vermögen	88
237	übernachten	169	versfertigen	141	vermögen	135
263	überreichen	119	verfinstert werden	109	vermummt	271
7. 187	überreisen	183	versfolgen	119	die Vernunft	89. 299
121	überschreiben	201	verfolgend	109	der Vernunft-Schluß	
285	übersch steigen	29	verführen	295	89	
147	übersteigen	296	verführt	169	verordnen	303
204	übertunten	133	vergangen	75	verrichten	299
öger	überwunden	293	vergebens	228	die Berrichtung	229
293	überziehen	195	die Vergessenheit	87	251	
223	Übrig	47	vergiff	65	versauren	117
292	des Veilchen / (der		das Vergiß mein nicht	31	verschließen	243
123	Veil)		167	33	verschlossen	312
123	das Velleis				verschnitten	43
D 18					der	

D b

Wörter-Register:

der Verschwender	243	das Ufer	17.39	umgeben seyn
verschwenderisch	269	die Uhr	255	umgeben werden
verschwinden	307	das Uhrwerk	158	
versehen	33	uhuhen	5	umgeben
die Versen	79	das Vieh	53.96	umher sehen
versiegeln	201	die Viehzucht	96	der Umlauf
versinken	295	viel	229.252	umliegen
versprochen	304	vielerley	231	umliegend
verspünden	115	der viel Weiber hat	231	umsehen
der Verstand	88	vier	300	umstellen
verstehen	2	vier und zwanzig	85	untreibend
verstochen werden	261	in vier und zwanzig	85	die Untreibung
verstorben	287	Stunden	211	unbändig
verstossen	75	vier und dreyzig	85	die Unbedachtheit
verstossen werden	313	das Viereck	209	
versuchen	311	der Viereck Stein	240	
vertheilen	207	vierfüzig	63	
verthun	263	vierhundert	83.221	
der Vertrag	241	vierde	297	
vervielfältigen	207	das Viertel	217	
verurtheilet werden	229	gebviertheilet werden	295	
verwahren	97.243	vierzig	215.307	
zu verwahren	147	die Viole	205	
verwandt seyn	246	um	43	
verwickeln	107.	um sich legen	167	
verwiesen werden	259	um und um gestirnet	der Unfall	
verwunden	283	210	der Unflat	85.152.255
verzehren	239	umarmen	233	unfrätig
verzogen werden	269	umdrehen	111	unfräßig
verzweiffeln	237	durch umdrehen	204	der Unform
die Vesta	301	die Unidrehung	167	unfreundlich
vest	157	der Umfang	220	unfruchtbar
der veste Grund	235	umsangen werden	152	ungebahnt
die Festung	295	umfliessen	220	ungebunden
der Bette	247	umgeben	173.291	der ungedultige
des Betters Sohn	247	der umgeben ist	83.285	ungeheuer
		als Ungemach		69.91
		DIT		

Wörter-Register.

der Unterstrich	201	die Unterschwelle	236	vor sich	235
ungerathen	62	Untertauchen	41	vor sich gehen	70
ungestalt	90. 91	unterdrückend	29	vor sich her	174
die Ungewöhnheit	279	unterwerffen	241	vor sich sehen	227
der Uingeijeffter	5. 66	unversöhnlich	239	die Vor-Alt-Mutter	
ungleich	298	unwegsam	169. 175		246
der Unglück	235		227	vorbehalten	240
unglückseelig	235	unzehlich viel	223	vorhensliegend	197
	929	das Unzucht-Leben		vorbitzend	307
unholstlich	239		233	das Vorbild	303
der Unhold	259	der Vogel	41. 47	vordere	85
die Uncle	65	der Gesang-Vogel	43	der Vordersegel	183
des Utrech	237	das klein Vögelein	49	die vordere Spitz am	
unrein werden	125	der Vogelsang	106	Schiff	295
der Utschlit	111	das Vogelaarn	106	das Vordertheil	78
des Unschlit-Licht	261	das Vogelhäuslein	45		171
der Unschuldige	257	der Vogel-Leim	29	die Voreltern	248
unschuldigste	306	der Vogelsteller	106	der Vorälter-Vatter	
unter	225	das Volk	303		346
unsers Landes	221	voll	9	vorgebend	308
unten	69. 129	sich voll und toll sauf-		das Vorgebürg	17
glich	11	sen	233	das Vorgemach	147
unter	9. 32	vollendet	231	vorher	306
unterdessen	237. 307	vollkommen	6	der Vorläuffer	305
unter der Edren	15	der Vollmond	227	vorleger	119
unter dem Wasser	21	voluzichen	251	der Vormund	245
gehen	179	vom	12. 174	vrnehmst	47. 225
unter sich selbst	239	vom Himmel	305		300
unterste	96	von	6. 75	vornen	78
die Unterfläche	221	von da an	45	der Vorrath	230
untergraben	297	von dannen	79	der Vorschneider	119
der Unterhalt	251	von der Zeit an	306	vorschreiben	265
unterhalten	245	voneinander abzie-		borgeschrieben	199
unterlegen	203	hen	207	die Vorschrift	190
untermischen	292	voneinander fallen	191	die Vorsehung	310
unterscheiden	82. 87			die Vorsichtigkeit	311
	102	von sich geben	204	die Vorspann	147
die Unterschenkel	79	vor	136. 177	die Vorstadt	251
unterschiedlich	299	vor allen	3	vorstehen	257
			D 2		

Wörter-Register.

der Vorsteher	300	die Waag	212. 141	die Wanze	67
vorstellen	269	der Waagbalk.	253	warhaft	238
der Vortrab	29	das Waaggericht	263	warhaftig	7
vorzeiten	159	die Waagschale	263	warm	8
vorzubehalten	240	die Waagstange	263	die Wärme	84
walt	96	der Wagen	173	warten	237
die Ur-Altmutter	247	mit einem Rad	282	die Warte	233
der Ur-Aelter-Batter	247	mit zwey Rädern		die Warze	79
		mit vier	172	was	178. 239
der Ur-Enckel	247	zwey	175	was ist das?	1
der Urheber	302	vier	179	was angejangen	231
der Urin	266	sechs	175	waschen	165. 309
der Urneffe	247	die Wagenleis	175	abwaschen	161
die Urnichte	247	die Wagen & Schmier		gewaschen werden	unver-
die Ursach	207				der urvo
der Ursohn	247	das Wagenstück	175		
das Urtheil	89. 257	der Wahn	87	die Wäscherin	133
verurtheilet werden		wahr	87	das Waschfaß	155
die Urtochter	247	die Wahr (Waar)	59	das Wasser	9
der Vulcan	300	währen	185	Wasser zugießen	103
		die Wallachey	189		
		der Wald	225	das gefrohn Wasser	19
		das Waldflügel	45	im Wasser gesetzt	101
		der Wall	252	in Wasser gelassen	
der Wacholderbaum	3	der Wallfisch	73	werden	103
das Wacholderbäum.		das Welschland	225	sich	
lein	39	die Walze	135	unter dem Wasser zu	
das Wachs	99	fortwalzen	235	hen.	179
die wachserne Tasel	86	das Wammes	127	die Wasser-Blase	19
die Wachsterz	101	die Wand	111	Wasser fangen	177
wachsam	57	wandeln	127	das Wassergejüngel	50
wachsen	23. 27. 71	wandern	3	das Wasserhuhn	41
wachsend	249	der Wandersmann	169	der Wasserlauff	159
anwachsend	19	der Wanderstab	168	der Wassermann	213
hervorwachsen	28	die Wange	80	der Wasser-Psal	153
Die Wachtel	45	wann	27. 213	Wasser treten	179
der Wächter	255	wann es nicht	165	der Wasser-Trog	133
Die Wade	79	die Waune	157	weben	123
die Wassen	238				

Wörter-Register.

6	der Weber	123	weiden	97	welches	129
23	im Weberbaum	123	auf die Weide führen	96	der Weis	71
7	im Weberkamm	123	die Weifersisch	70	die welsche Nuss	31
8	im Weberspul	123	der Weisse	121	die welsche Henne	43
8	im Weberkühl	123	weigern	296	die Welt	3
23	im Wechsel-Freund		weil	219	weltlich	287
23	schafft	239	der Wein	114	das Weltmeer	221
79	neber	306	des Weins sich enthal-		das Welt rund	221
8. 229	im Weg	216	ten	309	die Weltweisheit	206
1	im Abweg	169	zu Wein werden	115	wennmern	4
en	im Kreuzweg	169	das Weinbeer	39	die Wendeltreppe	137
231	ungebähnte Weg	169	der Weinberg	114	wenig	229
5. 209	im Krummweg	169	das Weinblat	29	wer	2
166	im Scheidweg	216	das Weinsäz	115	wer er wäre	306
den	unwegsam	227	die Weinhefe	117	die Werbel	135
125	der unwegsattie Ort		die Weinkusse	115	werben	151
123		169	die Weinlatte	114	geworben werden	
155	welchen Weg	169	die Weinlese	114		
9	wegen	169. 309	Weinlesen	114	288	
en	meßliegen	99	der Weinpfahl	114	das Werck	207
102	wegfressen	53	der Weinstock	39	das Werck (vom Flachs)	
19	die Begierung	168	der Weintraub	118	221	
öhel	wehe	311	weis	27. 32	die Werkstatt	199
121	wehen	4. 15	weiß werden	315	werden	18. 41. 115
en	wehlagern	237	weiß (klug)	315	237	
104	sich wehren	297	die Weisheit	315	es wird	191
120	das Wehrgehäng	267	weisen	159	einem soll das Seine	
179	das Weib	77. 245	der Weiser (König)	99	werden	141
19	der viel Weiber hat		das Weise (im Aug)	81	zu Fuß werden	13
177		309	der Weißsisch	71	zum Strauch werden	
50	der Weibersame	302	die Welt	209. 211	28	
51	das Weiblein	41	weiter	77. 79. 85	zu Wein werden	
159	weiblich	301	weitmaulich	71		
122	das Weibsbild	78	der Weizen	37	115	
153	weich	25. 87	der Welbaum	135	werffen	95. 219
179	die Weide (Blum)	31	welche	229	277	
135	die weidene Zaine	165	welcher	217	geworffen werden	
57	die Weideruthe	114	welcher unter zweyen	237	185	
23		165			ausgeworffen	185
04					die Wermuth	35
					Das	
				Dd 3		

Wörter-Register:

das Wesen	6	das wilde Thier	63	die Wohnung	130. 25
die Wespe	53	das wilde Vieh	60	Wohlstand	235
trübes Wetter	11	der Will	6	wol	245
das Wetterdächlein		die Wimmern	81	wolgefallen	269
	137	der Winckel	209	wolgehoben	311
Wetterstrahlen	19	der Winckelhack	291	wolgeniegt	239
der Wettlauffer	279	die Winckelmas	209	wolgeschmack	73
der Weher	17	der Wind	4	wolriegend	33
ber Weyhe	49	die Winde	131	wolgesprächlich	238
der Wehstein	26	die Windel	248	der Wolff	69
die Wicke	37	winden	121	die Wolcke	9
einwickeln	249	der Windhund	109	die Regenwolde	19
zusammenwickeln	159	die Windmühl	101	die Woll	57
der Widder	297	der Windzeiger	183	wollen	261
wider	97	im Winter	213	die Wollust	301
wider sich selbst wü- ten	237	winterlich	213	womit	70. 171
widerbellen	299	der Winzer	114	weran	207
das Widerbellen	251	wippen	295	worein	171
widerbellend	299	der Wirbel(im Strom)		das Wort	200
wieder auferstehen	306	der Wirbel (an der Lau- te)	17. 205	das Wort Gottes	229
wieder erwecken	313	der Wirbeltwind	205	von Worten	239
wiedergeben	241	die Wirkung	207	mit Worten	309
wiederkehren	231	die Wirth	121	woselbst	283
wiederkehrend	269	die Wirthshaus	119	wovor	251
wiederkommen	307	wischen	157	wühlen	61
widersprechen	267	abwischen	153	die Wunde	170
wiederwärtig	235	wissen	3	der Wundarzt	265
der Widhopff	4	die Wissenschaft	89	die Wundschau	95
wie	109	die Wittib	245	würchen	67
wie auch	39. 61	der Wittiver	243	würz	
wieder	121	wo	117	die Würkung	88. 210
wiederum	191	wodurch	89	der Wurm	66
die Wiege	249	woher	307	die Wurst	82
das Wiesel	55	wohin	227	das Wurstmaul	91
die Wiese	23	wohnen	130. 183	die Wurzel	28
wieviel	159	die da wohnen	213	der bewurzelte Stamm	93
wild	109				

Wörter-Register:

30.255	dürzen	113	der Zeiger	81.159	zusammenziehen	185
235	Gewürk	113	die Zeit	191	zusammen gezogen	
245	Düsten	303	das Zeischchen	45	werden	186
93	wutten	237	die Zeit	96	das Ziel	229.279
311			von der Zeit an	305	die Zierv	35.189
239	3.		zeitig	95	ziieren	49
73			die Zelle	99	gezieret werden	93
33	die Zahl	207	der Zepter	285	die zierliche Rede	203
238	Zähmen	227	zerbrochen	145	die Ziffer	207
63	die Zahne	59	zergliedern	115	die Zimmer-Art	131
9	Zaine	165	zermalmen	101	das Zimmerholz	131
19	Zange	141	zerreissen	26	der Zimmermann	131
57	Landicht	61	zerschiesßen	297	der Zimmernagel	131
261	Landfisch	239	zerschneiden	127	zimmern	131
301	Jart	168	zersprengen	297	gezimmert werden	
2.171	der Zauberer	311	zerstören	297		177
205	der Zaum	167	zerstossen	113	der Zinck	205
171	Jaumen	227	zerstückeln	14	das Zinn	25
202	der Zaun	93	der Zettel	131	der Zirkel	311
5.299	jaunen	93	das Zettlein	265	zwischen	5
239	der Zoun-König	47	der Zeuge	245	die Zike	75
304	der Zoun-Pfahl	93	zeugen	249	zitsichern	4
283	die Zöhe	79	das Zeughaus	255	der Zoll	283
251	die grosse Zöhe	79	die Ziege	57	das Zoll-Haus	283
61	ziehen	189	der Ziegel	137	der Zorn	89
156	ziehenden	307	der Ziegelstein	233	vorsichtig	239
265	ziehlen	83	der Ziegen-Bart	57	der Zotte	53.123
91	zuziehen	51	ziehen	43.159	zottig	63
277	gezahlt werden	211	an sich ziehen	27	zu	290
137	zusammen ziehen	107	aufgezogen werden		zu beydenden Seiten	
95						
67	schrend	301		205		129
210	verzehrend	239	ausziehen	135	zum	85
66	Wegezehrung	169	fortgezogen werden	213	zu oberst	137
82	bos Zeichen	212			zubereiten	133.265
91	zeichnend	279	gegeneinander zie-		zubereit werden	163
28	abzeichnen	200	hen	277	zubilden	229
mm	bezeichnen	200	herausziehen	253	zu Boden bringen	
93	Zeigen	3	herausgezogen	117		273
	Erzeigen	199	überziehen	159	die Zucht-Ruthe	237
					ge-	

Wörter-Register.

gezüchtiget werden		die Zusammenkunft	
der Zufall	199	zusammen lauffen	215
zu Feld ziehen	310	zusammen legen	295
die Zugbrücke	253	zusammen nehmen	201
zugebracht	261	zusammen rechnen	127
zgedrücket	91	zusammen setzen	95
zugeschafft	261	zusammen gesetzet	202
Der Zugel	171	die Zusammensetzung	171
zugemacht werden		die Zusammenstim- mung vieler Stim- men	89
zugesaget	187	zusammen tragen	203
zugesellen	245	zusammen werffen	230
zugesetzet	311	zusammen wickeln	103
das Zuggarn	37		
zugießen	105		
zugleich	103		
zuhaltend	88		
der Zunder	240		
zunehmen	12		
die Zung	217		
die Zung abschneiden	3. 81. 87		
das Zünklein	255		
zurück bringen	293		
zurück schlagen	99		
zurück sehen	275		
die Zusage	228		
zusammen binden	241		
zusammenfügen	203		
zusammen gefüget	131		
zusammen gemischt	177		
zu thun haben	308		
		zutragen	19
		zutrinken	19
		zu verbrennen	19
		zu verwahren	17
		zuviel	23
		zuvor	94
		zuweilen	171. 213
		zu Zeiten	297
		zwanzig	189
		; war	313
		der Zweck	229
		zween	41
		der Zweig	21
		das Zwergsell	81
		der Zwerg	91
		zwen	16
		zwen und dreyf	83
		der Zweyleibige	91
		mit zwen Pferden	175
		mit zwen Rädern	173
		der Zweysalter	53
		der Zweykopff	91
		die Zwiebel	33
		der Zuschauer	259
		zuschlagen	275
		zuschließend	240
		zuschneiden	187
		zugeschnitten wer- den	129
		zuschreiben	310
		zusehen	129
		siehe zu	22
		zu thun haben	311
		Fleisch	135
		zwo	181
		zwölff	179
		zwölffte	197
		zwölftausend	303

ENRICO.